

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

馬可斯總統聲明

非無意與中共

# 承認菲律賓有與蘇聯建交必要

[illegible]

# 與泰總理會談 軍援亞洲國家

[illegible]

千手千眼

[illegible]

日本科研大藥廠  
獨家發明之腦實質酵素分解物

**活腦素**  
H. B. TABLETS



官任今來，世上幾許發明家，思慮極大，文多憂年，他們的成就，究竟靠什麼有獨得之秘傳的腦，人的智慧不是天賜而來的，不同的地方就是對於困難有勇氣，我們平常以平穩的頭腦，最不相同的，我的腦筋最靈敏，對我的腦筋最聰明，絕不多些思考者和記憶，也不過物我兩忘後許多生理學，醫生時常問腦髓煩雜的事情，是我不過物我兩忘後許多生理學的呀！科學研究就針對這個問題，利用藥物去調整腦的平衡狀態。專家們過去對實驗的研究還在完成階段，目前腦的實驗雖然尚未整理，自然科學實驗室出品把動物腦髓的混合成分調製成一種化學藥水，分析成分之後，才發覺對動物腦髓很多種不同地方，再經無數的改良和重驗，才確定腦的構成成分水質是可以

**增長腦力的不足  
恢復腦的疲勞，增加腦的記憶力  
扶正腦的衰弱，啓發腦的思維，  
治療腦的患疾。**

且說：經非油安其那和慈腦藥物所能比較，就是利用食物藥物補品，作超時代的貢獻。  
「治療」，就是利用食物藥物補品，使血液循環系統中各種腦的氨基酸、脂類細胞液、蛋白質、電流等綜合合成體，是一種滋補活力的極有效劑。據得日本皇室省府特許證列，成人及兒童都適宜服用。

**臨床報告簡介**

(一) 見日本國際醫學博士長石龜次郎博士於「同一性候」之新生物學雜誌「一般中」對海狗腎丸試驗結果如下：  
(二) 德國柏林醫學部「胡佛安及左尼」不較列到「治療例證」案功效。  
(三) 英國倫敦大學醫學院教授 Harnett 博士列舉海狗腎丸五六名腦髓患者中，腦力效果如次 O 的，其中多數治癒腦力及學習能力增加。(四) INSEBROOK 大學醫學院教授 MUFFEL 博士列舉數個輕度力疲倦者，服用海狗腎丸後，腦力顯著增強，腦神經活動力顯著，非常有效。

注意：  
服用活腦素百粒  
遠勝嫩豬腦萬副

本島乃獨資專利配製，並無品質相同，混跡市上，至求確  
實藥效，須認「活腦素」三字，為憑，恐目混珠，特為。  
（認明電影園藥，漢漢大馬路行有售）

東亞總代理：  
興亞貿易公司

科研  
YAKU

常品 四五六三七 四五六三十四

地址 香港輔道中一四一號  
國際大馬路二二二〇一室

**儲君閣 WALES COURT** 九龍太子道 201-203 號  
(即加多利山口, 加多利大廈隔鄰)

元月二號開始預售,預售期內九五折優待十五天。  
(每單位一件一百尺起,複式一件三百尺)

環境優雅・三面單邊・旺中帶靜・交通方便  
OTIS名廠・華麗電梯・美國士丹達・有裙浴缸  
鋁質窗門・設計新穎・材料最佳・價格公道

洽購處：豐樂置業公司 九龍太子道211號五樓·電話：K-647189 或本地盆辦亭處

幕開天今莊油蠶合二

一送四買・天三送贈大

三二八三四・〇三二八三四：話電 號六十一百三西道大后皇港香

東亞工業大廈

葵涌 打磚磡道及圳邊街大單邊

## 建築快將完成

# 一月入伙



• 設計新型 • 柱位特少 • 電梯四部  
 • 僱工容易 • 交通便利 • 工精料美  
 • 業主自用外只售四層 •

**洽購處：九龍彌敦道100號 東英大廈1018室 電話：K-671151**  
**本地益力事處：新界葵涌打磚坪道**



# 英國大馬直升機空投物品 救濟大馬災民

## 十五萬人被困災區情況惡劣 連綿天雨泰國南部四省水災

【中央社倫敦七日電】英國政府為救濟泰國南部四省水災災民，特派大馬直升機，向該區空投救濟物資。據悉，該區災情極為嚴重，已有十五萬人被困，情況惡劣。連綿天雨，致使泰國南部四省發生嚴重水災，災民流離失所，生命財產損失慘重。英國政府對此表示深切同情，並決定提供緊急援助，以救濟災民。

# 政府全力進行 各地善後工作

## 大馬直升機運糧力門爭

【中央社倫敦七日電】英國政府為救濟泰國南部四省水災災民，特派大馬直升機，向該區空投救濟物資。據悉，該區災情極為嚴重，已有十五萬人被困，情況惡劣。連綿天雨，致使泰國南部四省發生嚴重水災，災民流離失所，生命財產損失慘重。英國政府對此表示深切同情，並決定提供緊急援助，以救濟災民。

# 如何懲治歹徒保障市民安全

【本報訊】最近本市發生多起歹徒搶劫案，市民安全受到威脅。警方呼籲市民加強防範，並嚴厲打擊歹徒。警方表示，將全力進行各地善後工作，確保市民安全。

# 英老摩亞歷書預言 今年全球不吉

## 英國經濟困難失業人數增加 三軍總醫院治療 視網膜脫離症成功

【中央社倫敦七日電】英國老摩亞歷書預言，今年全球不吉。英國經濟困難，失業人數增加。三軍總醫院治療視網膜脫離症成功。



英首相乘坐香港郵船

# 南韓金信大使返國 暢述使華八年感想

## 中央社記者冷若冰 自由中國去年生產總額 二千餘億新台幣

【中央社訊】南韓金信大使返國，暢述使華八年感想。中央社記者冷若冰報導，自由中國去年生產總額二千餘億新台幣。



水浸吉隆坡 市民幸免遭淹

# 日貨空運香港 再由火車運穗

## 社會黨力主改變對北平態度 訪問金門 外賓千人

【中央社訊】日貨空運香港，再由火車運穗。社會黨力主改變對北平態度。訪問金門，外賓千人。

# 國民總生產接近萬億的美國經濟

【本報訊】國民總生產接近萬億的美國經濟。美國經濟在過去幾年中取得了顯著增長，國民總生產接近萬億美元。這反映了美國經濟的強勁和生產力的提高。

### 今日本報新聞精華

- 悍賊反中三鎗被擒
- 警方緝獲紅二萬元
- 交通安檢組將訪粵
- 工商領袖視察港島
- 工務局擬修路
- 保衛團訓練
- 保護美元與限制進口



# 中東和談恢復聲中

## 阿聯四國領袖 密約應付戰鬥

### 以坦憂埃在蘇支持下偷襲運河

【美聯社開羅七日電】埃及總統納賽爾與阿拉伯聯合共和國總統薩達特，於昨日在開羅舉行會談，討論中東局勢。據悉，雙方領袖已達成協議，將恢復中東和談，並就蘇聯在中東的行動交換意見。薩達特在會談後表示，埃及將採取一切必要措施，以確保蘇伊士運河的安全。他強調，埃及將與阿拉伯各國團結一致，共同應對以色列的挑釁。納賽爾則表示，埃及將繼續致力於和平解決中東問題，並呼籲各方保持冷靜。

## 與以外長急商 恢復中東和談

### 華府和談成功停火期可延長

【美聯社華盛頓七日電】美國國務卿羅素與以色列外交部長摩西·達格，於昨日在華盛頓舉行緊急會談。據悉，雙方已就恢復中東和談達成初步協議。羅素表示，美國將繼續致力於促成中東和平，並呼籲各方遵守停火協議。達格則表示，以色列將與埃及展開談判，以解決目前的緊張局勢。雙方均表示，希望通過對話解決爭端，實現中東的長期和平。

## 劫匪父子交通失事 司機坦憂遭報復

【美聯社紐約七日電】一名在紐約州發生的一起劫匪父子交通失事案中，司機坦憂表示，他擔心會遭到報復。據悉，這起事故發生在當地時間昨日凌晨，一輛載有劫匪父子的車輛在行駛過程中發生翻車，導致兩人受傷。警方在現場發現了劫匪的武器，並展開調查。司機坦憂在事故後表示，他對自己的安全感到擔憂，並希望警方能儘快破案，以確保他的安全。



四強大使在聯合國會議 一月廿四日聯合國大會開幕，四強大使在紐約舉行會談。圖為美國、蘇聯、英國和法國大使在會談中。

## 動活謀間作疑被 求要府政昂波 境出官交外蘇

【美聯社莫斯科七日電】蘇聯外交部發言人昨日表示，蘇聯政府要求波昂政府提供有關間諜活動的詳細情報。發言人稱，蘇聯方面懷疑波昂政府內部存在間諜活動，並可能對蘇聯的安全構成威脅。他呼籲波昂政府採取措施，防止間諜活動的進一步擴大，並要求波昂政府提供必要的合作。

## 照目前增長率 廿年內將倍增

【美聯社華盛頓七日電】美國人口統計局昨日公佈的一份報告顯示，如果按照目前的增長率，美國人口在二十年內將翻一番。報告指出，美國人口在過去幾十年中一直保持穩定增長，預計未來二十年內，人口將達到三億五千萬左右。這一增長將對美國的經濟、社會和環境產生深遠影響。

## 疑成死因 斯李王 品毒出檢中家 孔針射注有臂

【美聯社倫敦七日電】英國王室成員李王斯，昨日在醫院接受手術，據悉其死因可能與毒品有關。李王斯在手術中被發現注射了毒品，這引起了公眾的廣泛關注。王室方面表示，李王斯的死因仍在調查中，並將根據調查結果公佈相關信息。



今年法國小姐選出雙胞胎 出兩名一九七一年法國小姐。圖為兩位雙胞胎小姐在選美比賽中。

## 英與論抨擊莫斯科 將各地反蘇運動 向美僑民施報復

【美聯社莫斯科七日電】美國政府昨日對莫斯科的報復行動表示強烈譴責。美國政府稱，莫斯科的報復行動違反了國際法，並對美國僑民的安全構成了威脅。美國政府呼籲莫斯科停止報復行動，並與美國展開對話，以解決目前的緊張局勢。

## 英火油貨車司機 舉行非正式罷工

【美聯社倫敦七日電】英國火油貨車司機昨日舉行非正式罷工，導致全國各地的火油供應受到影響。罷工司機表示，他們對工資和福利問題感到不滿，並要求資方進行談判。資方則表示，他們已經盡力滿足司機的要求，並呼籲司機儘快返回工作崗位。

## 英航班機延兩小時 罷工起因工會代表被解僱而觸發

【美聯社倫敦七日電】英國航空公司昨日宣佈，由於工會代表被解僱，部分航班將延誤兩小時。工會方面表示，他們對資方的決定感到憤怒，並表示將繼續採取行動，以維護工人的權益。資方則表示，他們的決定是基於業務需要，並呼籲工會停止罷工。

## 北韓宣佈擊沉 美武裝間諜船

【美聯社平壤七日電】北韓政府昨日宣佈，他們已經擊沉了一艘美國武裝間諜船。北韓方面稱，這艘船在北韓領海內進行間諜活動，並對北韓的安全構成了威脅。北韓政府呼籲美國政府對此進行調查，並對相關責任人進行處分。

## 五閣員調職 法政府內部有變動

【美聯社巴黎七日電】法國政府昨日宣佈，將對內閣成員進行調職。法國總統戴高樂表示，政府將根據需要，對內閣成員進行調整，以確保政府的高效運作。這一消息引起了公眾的廣泛關注，並引發了對政府穩定性的討論。

## 美標準局透露 尺碼大女身段 尺碼大女身段

【美聯社華盛頓七日電】美國標準局昨日透露，女性尺碼正在不斷增大。標準局指出，隨著生活水平的提高，女性的體重和體型也在不斷增加，這導致了尺碼的增大。標準局呼籲女性保持健康的體重，並選擇合適的服裝。

## 動活濟經本日本 降下始開年去

【美聯社東京七日電】日本經濟活動昨日開始，標誌著新年的開始。日本政府表示，將繼續致力於經濟發展，並採取措施，以促進經濟的增長。公眾對新年的經濟前景表示樂觀，並希望政府能採取更多措施，以改善民生。



三三地動人員罷工 澳航班機延兩小時 罷工起因工會代表被解僱而觸發

### HOWAH Lamp

新春得意·百事祥和·不亦樂乎  
選購美燈·除舊佈新·不亦宜乎

#### 巧華洋行有限公司

香港灣仔告士打道80-82號 常安大廈  
電話：樓下H-726148 三樓H-721066  
九龍尖沙咀彌敦道28-32號 永安大樓  
電話：K-675474 K-675476  
何文田太平道1號 電話：K-847714  
尖沙咀松山道6號 電話：K-670660  
營業時間：上午九時半至下午七時 星期日休息

### 香港保護兒童會

五十八年十二月三十一日以前之新照，逾期三個月以上，須向本會換領新照。本會為保護兒童之安全，特頒發此種新照。凡持有此種新照之兒童，均可享受本會之各項服務。如欲換領新照，請向本會索取申請表，並繳納相關費用。本會地址：香港灣仔告士打道80-82號。

### 蔡德芳 耳鼻喉科

蔡德芳醫師，專治耳鼻喉科各種疾病。診所地址：香港灣仔告士打道80-82號。電話：K-675474。



**KK MANSION**

堅道最大的地盤  
本區唯一配有三層停車場的大廈  
望海全景 永無阻礙 樓房洋樓 豪華設備  
上學上班 十分方便 回家午餐 安步當車

**金堅大廈**

堅道二九至三二五號

利興置業有限公司  
香港恒生銀行大廈1005室  
電話：237885 230573

九龍新填地街162-170號

**金田樓**

三面單邊  
四萬餘元  
特價九五  
建至六樓  
三月完成  
年期150  
已售過半  
欲購從速

全座六層 分期五年付款  
地下旺舖 樓高十七呎

洽購處  
偉傑企業有限公司 利興置業有限公司  
九龍彌敦道221B號二樓 香港恒生銀行大廈1005室  
電話：K 663940 237885 230573

經營司公限有鏡眼九港

**龍加**

配驗創始港香在  
**鏡眼形隱**  
羣超術技 富豐驗經

確準美廉鏡眼光驗

主社行旅達快

**泰馬星**

新編節目——一流服務——簡章備索

社址：九龍彌敦道221B號二樓

電話：237885 230573

華僑晚報  
分類廣告  
每天元半  
費廉效大

廠家注意  
外來買客即購製衣毛衫布疋手袋  
鞋及玩具如有存貨電二三四四七  
五或二四〇六六〇黃雲治

叢書  
旅遊  
今日南丫  
新界風光  
著陸瀾吳

LETTER B  
數萬呎出售

有意請列明買主及交易律師樓  
投函香港郵箱6752號  
合則約洽·經紀免問

**雲漢大樓**

九龍彌敦道221B號二樓  
售價高·年期長  
地點旺盛  
交通便利  
環境優美  
設計新穎  
材料上乘  
售價低廉

售價 \$122.40

北市行有限公司

中外旅行社主辦  
新春渡假團

台灣 九天  
HK \$1,200

日本 九天  
HK \$2,500

韓國 九天  
HK \$2,800

出發日期：  
1月16日 1月30日  
2月13日 2月27日

1月16日 1月30日  
2月13日 2月27日

1月30日 2月27日  
1月28日

辦公時間：電話 K 9415 九四一五五五  
K 9416 九四一六六六

**交吉花園洋樓**

又一村，三房兩廳，前座三樓，千七呎（另加天台千七呎）顏色潔亮，間格實用，材料上乘，交吉廉售二十三萬五千元。

辦公時間：電話 K 9415 九四一五五五  
K 9416 九四一六六六

黃黎玉珍敬啟

**東南工廠大廈** 租售

土瓜灣馬頭角道四面單邊  
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全  
每單位由四千至一萬六千餘呎

**經已入伙**

租售處  
陸海通大廈802室 電話：H 235889  
大道中 華人街301室 電話：H 239250  
或本地盤 K 637302

**香和大厦**

香港和街新街大廈邊

首期只付八仟  
月付平過租金

售價平過港九 每呎七十餘元

面海向南 三面有窗  
兩梯四伙 簡單寧靜  
樓房間格 浴廁俱全  
巴士渡輪 舉步可達  
開始興建 九折預售升天

華然置業有限公司  
H232803 H224578 H225608

**台灣新年利市發財團**

農曆新年 高高兴兴 利利是是 出外旅遊 最好安全

請參加 **安全旅運社** 特辦之

出發日期：一月廿六日（年三十）

閣下參加可能獲得：「巨型新年發財利市一封」  
名額有限，報名宜速，歡迎持有人台證者參加  
加特價優待，直接經營，服務週到，獎券享  
受依章實施。

地址：香港中環德忌利士街豐源大廈（即娛樂戲院後面）  
電話：H 232803 H 232800 分社台灣康泰旅行社

**樓酒華京**

發財春茗  
歡迎預定·豐儉隨意

齊筵喜酌·社團宴會  
場面宏偉·氣派豪華  
早午茶市·下午茶座  
精美點心·不停供應

**blue heaven**  
restaurant  
慶大年喜慶八十四中環大馬路地庫  
(樓下) 一〇三二二二 電話

元朗教育路第43地段大單邊豐寧路

**康城大樓 寶城洋樓**

市區一流住宅  
郊區別墅風光  
每伙有三面不同望向  
風景優美

- 每伙售價由二萬至四萬元大小任選
- 每尺僅售七十元，祇售港九樓宇之半價
- 收租將達二分利息兼無差餉物業稅負擔
- 有物業送給買家收租以抵銷樓費

按揭程序付款新辦法

不計利息仍照八五折優待先到先得

訂購時付二成·建至五樓付二成·建至十樓付二成  
建至十五樓付二成·有入伙紙時付二成

地盤設有示範模型歡迎參觀選購，詳章電索即寄

**新鴻基**  
德輔道中香港華人銀行10樓  
電話：H228205 H249182

或地盤辦事處：元朗教育路第43地段·大單邊豐寧路（23及26號巴士站對面）

**文華閣**

新九龍塘花園洋樓  
延文禮士道30號

鄰近公園·如畫郊區  
樓高五層·一梯兩伙  
主人套房·有榻榻米

每層由拾萬餘元起

洽購處：全谷企業有限公司  
德輔道中德成大廈10樓  
電話：H-223876 H-227436

**何世儉大廈**

地點適中·旺中帶靜  
外觀高雅·內部實用  
柚木地板·顏色浴室  
廚房煤氣系統·走廊潔小雲石

分層出售·分期付款  
平過交租

開始預售  
歡迎參觀  
屋內模型

（加開星期日辦公）

洽購處：  
**何東產業有限公司**  
HOTUNG ESTATES LTD.  
九龍太子道141號二樓·電話：K-810311

WATERLOO HILL MAN WAN ROAD

已建至十四樓  
七月完工

請駕臨參觀示範樓

**恒信園**

新春特價優待

面積大小不同  
售價由\$136,000.-起  
分期付款可由入伙起供

**恒隆** H-456171

HARRISON COURT



掃蕩專門行劫打金工場之劫匪集團  
**斂言探開四槍追賊**

三賊下手打劫鹿利金街一工場時爲伏警圍捕  
兩人就範一人逃脫不服制止卒身中三槍倒地

[illegible]

全港烟霧管制之後  
所有樓宇同受限制

與現目觀塘沙田北角三區相同

[illegible]

# 解決中區午餐辦法

時間宜改爲十二時半至一時半  
如上午忙可改一時半至二時半  
最好莫如大公司開辦職員食

[illegible]

**財利船廠小**

但未有  
晚十時  
被撲滅

(特刊)  
 船被火焚  
 昨昨晚七時三十分發見  
 現火極大恐該船發生危險  
 僱用工作修理船隻  
 面議約計三十乘二十尺，係用木料造成，據現傳聞初即有火警，該火將成災，幸經的船趕至，將火撲熄，至昨午五十分火勢已平。

**諸親友**

長男耀坤  
 次女夢芝  
 堂舉行結婚典禮謹此敬告

承慈命區銳  
 香基協敬啟

訂於西曆一九二一年十二月二十五日為

毒

謹訂公曆一九二一年十二月三日爲  
長男耀坤 在香港北角聖倫達聖  
次女夢芝 堂舉行結婚典禮此敬告  
諸親友

承教命區  
香基協敬啟

多主張用笞刑嚴懲


**增強警方力量**      **市民盡量協助**

(特刊)前六日立法會議中，各委員對本港的警務人員，表示極大的同情。本報記者：昨以此與新聞界、未訪談各界人士，談及警察之重要。

失盜猖獗，便利會理事長黃佐佑表示：自即本港之兒童及暴力犯罪，則非常嚴重的階段，往往因小事情而演變成反抗性行為，就像偷竊非貴重物品，使他人感到受辱而發怒，如不迅速加以遏止，那麼人戒行或起，在本港就難於發覺一個不檢點了。

他說，警察開一九七三年修訂的阻止罪例判處年青人入獄的條例，他認為，在目前而言，這是不公平不應再搖撼。這不是要說的人有偏見，只不過是救亡辦法之一。

余氏又指出：對於使用武力之常規，是必要的，但是，除若果能善用之則當利用之，當利用之必要時，事實上，各官署之


 吳衆不同  
賀衆股高

# 民 國

## 光 團

### 九 州 本 州 聯 綫

農曆新年行樂

九 州 組	出 發 日 期	{ 廿三日 }	日 月 年
九 州 組	返 港 日 期	{ 廿四日 }	日 月 年
本 州 組	出 發 日 期	{ 廿五日 }	日 月 年
本 州 組	返 港 日 期	{ 廿六日 }	日 月 年
九 州 組	出 發 日 期	{ 廿七日 }	日 月 年
九 州 組	返 港 日 期	{ 廿八日 }	日 月 年
全 程	十 天	{ 廿九日 }	日 月 年
全 程	十 天	{ 三十日 }	日 月 年


豪華住宿  
大阪東京  
廣島名勝選  
別府溫泉任


雲仙熊來全  
福國長崎加  
應語响慶參

**台 灣**  
 有證參加特別歡迎  
**星 馬 泰**  
 特排節目按時成行  
**遊 程 備 索 參 加 請 速**

國民旅行社有限公司

德輔道中中國聯合銀行大廈六樓  
(請按5字) 電話H—245186—5線


  
 我倆徵得雙方家長同意定  
 於一九七一年一月八日在香  
 港婚姻註冊署舉行結婚特此  
 敬告  
 諸親友  
 莊德明 謹啟  
 曾惠芳



8000 型五咭機

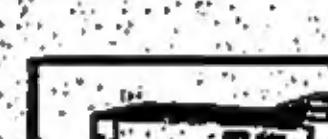
## 安勉勞

**計時機**

- 自動
- 準確
- 效率高
- 易用

**五業萬能吸塵機**

能吸水、吸油漆、  
吸物件、吸廢氣、  
又能運料和收架。  
省錢！省力！省時！



V2、V3 型

總代理：誠通有限公司 (H. & H. CO., LTD.)

香港文咸東街16-20號至德大廈1402室 電話：H-443108, H-454241

**完 善 牌 打 咕 鐘**

電 動 集 時  
準 確 耐 用



總 經 銷  
**捷昇公司**  
電話 K 859726,  
305695

**MARUZIN**

陳 列 室

總店：中國路中環怡和地地下樓利寧  
分店：彌敦道七十八號  
牛車水：九龍彌敦道九十四號

# DRAGON SEED

Dept. Stores

→Arrow→ **「鴉路」** 恤

餽送親友·名貴大方

## 龍子行

香港  
龍子行大廈  
大道中三十九號

九龍  
美麗華酒店地下  
彌敦道一三四號

荃灣萃文路地段34號

# 文華樓

建築完成  
快將入伙



環境優美  
交通方便  
每層四伙  
居住舒適  
地下鋪位  
特價廉售

現  
近  
滿  
華  
樓  
之

免費担雜費及電梯費用。  
外牆紙皮石，免蒸灰水，持久美觀。  
洽購處：聯華置業代理有限公司 協成行  
香港荃灣荃路14-24號十樓 電話：H 234253 248888

**聘請男性**  
**工廠管理見習人員**

年齡：廿五至卅五歲。  
學歷：工專畢業或專上學院畢業，化工系者將優先考慮。  
經驗：兩年或以上工廠工作經驗。  
薪金：將按照上述條件商議。  
將歷歷中英申請書寄華僑日報信箱一三五號收

官塘·偉業街189號  
 交通方便·設備完善  
 光線充足·材料上乘  
 快速電梯三部  
 歡迎參觀比較  
 分層租售·快將入伙



金寶王業大廈

怡興合長記銀莊有限公司

香港德輔道西三十三號地下電話：41-438640 433536 436193

**台**  
**星馬泰灣**  
**春季旅行團**

一月十日  
 一月十四日  
 一月十九日  
 二月廿六日  
 三月九日  
 三月廿一日

**韓日九州**  
 期  
 四月九日

想得到一個難忘愉快的假期，  
 就應該參加本公司的旅行團！

香港地址：中環皇后大道中103號  
 電話：二四〇八二四、二三八七五五  
 九龍地址：尖沙咀彌敦道大夏21室  
 電話：六六八六九五

待優別特加參證持

海外信託  
銀行大廈

十二月計每月每萬元連本息  
清還計月供一百二十二元四角

等好料尼特達 417 至 421 號三元酒家新便樓高十九層即  
於何南苑美新第二座並三號商舖六樓以上為住宅樓有美  
新與電機裝飾部份住宅與商場之用每層特大花園供使所有業  
門人財管理原張氏收食使盡務以減輕使戶租租為原則。

年期長久 付款辦法 盡量按揭 貴客要求



平過交租  
欲購從速

洽商處：  
萊佛士企業有限公司·振昌建築有限公司  
香港中環皇后大道中四四號二樓 電話：H-23176 H-225243  
平沽金銀首飾電鍍：H-731241

金成旅運貿易有限公司

青年犯案，因循犯罪年之新章，已告成，他們應得降罪的重罰了。故此，警察亦得得到公衆的稱讚。

他又表示：堆填區警方暴力案犯之開力，設立特種暴力特勤隊，是有好處的，使市民的安全上，亦得到最低限度保護。同時，市民在可能範圍內，亦應協助警方破案。據悉，大多數市民非常樂意協助警方，不過，市民表示：希望警方在手續上，能加以簡化，使用迅速的方法，以縮短市民在時間與經濟之負擔與煩瑣。那麼市民是更樂助警方，提供所聞之線索。

新會政務處表示：去年之兇殺，過七宗之多，暴力行劫或殺人，無日無之，此惡劣風氣，最感威脅市民之生命財產，實宜速謀對策。

對於保護後利，黃氏表示：非常贊同，警察刑力能加強，暴徒畏懼，且能作用，同時，法庭現在亦非常重視行刑制威，以嚴懲宵小，俾犯罪者，改過自新。

黃氏又表示：遏止犯罪之發生，增進警方之能力，亦非常重要，目前香港地廣人稀，警察人數，似乎尚未足額，設立特勤組，亦是好方法之一。他表示：政府將在遏阻暴力方面採取之任何措施，但還是會得市民之大力支持的。(彬)

油麻地與旺角區之間地庫  
華街41至49 樓及斜街72 樓招建  
三面單邊 建築完成 行將入伙

# 碧蘭大樓

十二年計每月每萬元連本息  
清還計月供一百二十二元四角  
尚餘數層 欲購從速  
地下至五樓 最合茶樓酒家之用

平過交租

分層出售



洽購處：  
源誠企業有限公司 振昌建築有限公司  
香港中環士丹利街十號二樓 電話：H-231767, H-225243  
牛池灣新豐里廣源號：K-685854



# 港經政展望

## 戴維斯在聯青社檢討

### 指出能把握財富分子社會不幸者，則港將可獲得衝力及明確方向

【本報訊】香港經濟發展委員會主席戴維斯，昨日在聯青社舉行之「一九七一年香港經濟發展委員會報告書」研討會中，對香港經濟發展之現狀及未來之展望，發表了重要之評論。

戴氏指出，香港在過去一年中，經濟發展之速度，已較前為快，且其方向亦較前為明確。他認為，香港之所以能取得如此之成就，主要是由於其擁有豐富之財富分子，若能把握此一機會，則香港將可獲得強大之衝力及明確之方向。

戴氏又指出，香港之經濟發展，必須以穩定之政治環境為前提。他認為，香港之政治環境，必須保持穩定，方能吸引外資之投入，並促進經濟之發展。

戴氏最後指出，香港之經濟發展，必須以改善民生為目標。他認為，政府應採取措施，以改善民生，並提高社會之福利，方能達到經濟發展之目的。

# 新消防局

## 港督今主持開幕禮

【本報訊】新消防局，將於今日（八月一日）下午二時，在灣仔新消防局舉行開幕禮。屆時，港督將親臨主持開幕禮，並為新消防局剪綵。

新消防局之建築，係由著名建築師設計，其外觀現代化，且設備完善。新消防局之落成，將可容納更多之消防人員，並可存放更多之消防設備，以應付日益增加之消防工作。

# 交通處暫不增發

## 小巴新牌照

### 以免交通過份擠迫

【本報訊】交通處昨日表示，目前小巴之數量已相當龐大，若再增發新牌照，將會導致交通過份擠迫。因此，交通處決定暫不增發小巴新牌照，以維持交通之暢通。

交通處又指出，小巴之數量，應根據交通之需要而定。目前，小巴之數量已足以應付交通之需要，故無須再增發新牌照。

# 英兩議員與市議員

## 會談本港問題

【本報訊】兩名英國國會議員，昨日與香港市議員會談，討論香港之政治及經濟問題。兩名議員分別為：英國國會議員史密斯及約翰遜。

史密斯及約翰遜在會談中，向市議員介紹了英國之政治及經濟現況，並聽取了市議員對香港之看法。市議員表示，香港之政治及經濟發展，均取得良好之成就，並對香港之未來充滿信心。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 承銀主命勿地臣街貴重物業出投

【本報訊】承銀主命勿地臣街貴重物業出投，將於今日（八月一日）下午二時，在拍賣行舉行拍賣。該物業位於勿地臣街，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者，請於今日下午二時前，向拍賣行查詢。

# 香港高等法院

## 公司收盤案一九七零年第九宗

【本報訊】香港高等法院，昨日審理了一宗公司收盤案。該案涉及一間名為「某某公司」之企業，該公司因經營不善，導致負債累累，最終決定收盤。法院在審理後，裁定該公司收盤，並指定了清算人負責處理該公司之債務。

# 搶匪案底劣

## 判囚九個月

【本報訊】一名搶匪，因搶劫案被判入獄九個月。該名搶匪名為「某某」，年約三十歲，因於昨日凌晨，在某某街搶劫一名路人，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為該名搶匪之行為屬底劣，故判其入獄九個月，以儆效尤。

# 漆油噴射器爆炸

## 一少婦頭面受傷

【本報訊】一名少婦，因使用漆油噴射器時發生爆炸，導致頭面受傷。該名少婦名為「某某」，年約二十歲，於昨日在某某街使用漆油噴射器時，因操作不當，導致漆油噴射器爆炸，碎片飛出，擊中其頭面。該少婦隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

# 社會服務聯會主辦

## 首屆香港青年節

【本報訊】社會服務聯會，將於今日（八月一日）主辦首屆香港青年節。該活動旨在弘揚青年精神，增進青年之間之友誼，並促進社會之和諧。活動內容豐富，包括有：青年運動會、青年音樂會、青年舞蹈比賽等。歡迎廣大青年踴躍參加。

# 先夫修齡先生

## 於西曆一九七一年一月五日

【本報訊】先夫修齡先生，於西曆一九七一年一月五日（農曆十二月廿三日）下午六時，在某某醫院病逝。修齡先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。其喪事已畢，定於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。特此公告。

# 謝

## 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：九龍殯儀館。特此公告。

# 謝

## 粉嶺靜修禪院第一代開山住持

【本報訊】粉嶺靜修禪院第一代開山住持，於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：粉嶺靜修禪院。特此公告。

# 謝

## 治喪會同人謹啓

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪會同人謹啓。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 交通處暫不增發

## 小巴新牌照

### 以免交通過份擠迫

【本報訊】交通處昨日表示，目前小巴之數量已相當龐大，若再增發新牌照，將會導致交通過份擠迫。因此，交通處決定暫不增發小巴新牌照，以維持交通之暢通。

交通處又指出，小巴之數量，應根據交通之需要而定。目前，小巴之數量已足以應付交通之需要，故無須再增發新牌照。

# 英兩議員與市議員

## 會談本港問題

【本報訊】兩名英國國會議員，昨日與香港市議員會談，討論香港之政治及經濟問題。兩名議員分別為：英國國會議員史密斯及約翰遜。

史密斯及約翰遜在會談中，向市議員介紹了英國之政治及經濟現況，並聽取了市議員對香港之看法。市議員表示，香港之政治及經濟發展，均取得良好之成就，並對香港之未來充滿信心。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 承銀主命勿地臣街貴重物業出投

【本報訊】承銀主命勿地臣街貴重物業出投，將於今日（八月一日）下午二時，在拍賣行舉行拍賣。該物業位於勿地臣街，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者，請於今日下午二時前，向拍賣行查詢。

# 香港高等法院

## 公司收盤案一九七零年第九宗

【本報訊】香港高等法院，昨日審理了一宗公司收盤案。該案涉及一間名為「某某公司」之企業，該公司因經營不善，導致負債累累，最終決定收盤。法院在審理後，裁定該公司收盤，並指定了清算人負責處理該公司之債務。

# 搶匪案底劣

## 判囚九個月

【本報訊】一名搶匪，因搶劫案被判入獄九個月。該名搶匪名為「某某」，年約三十歲，因於昨日凌晨，在某某街搶劫一名路人，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為該名搶匪之行為屬底劣，故判其入獄九個月，以儆效尤。

# 漆油噴射器爆炸

## 一少婦頭面受傷

【本報訊】一名少婦，因使用漆油噴射器時發生爆炸，導致頭面受傷。該名少婦名為「某某」，年約二十歲，於昨日在某某街使用漆油噴射器時，因操作不當，導致漆油噴射器爆炸，碎片飛出，擊中其頭面。該少婦隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

# 社會服務聯會主辦

## 首屆香港青年節

【本報訊】社會服務聯會，將於今日（八月一日）主辦首屆香港青年節。該活動旨在弘揚青年精神，增進青年之間之友誼，並促進社會之和諧。活動內容豐富，包括有：青年運動會、青年音樂會、青年舞蹈比賽等。歡迎廣大青年踴躍參加。

# 先夫修齡先生

## 於西曆一九七一年一月五日

【本報訊】先夫修齡先生，於西曆一九七一年一月五日（農曆十二月廿三日）下午六時，在某某醫院病逝。修齡先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。其喪事已畢，定於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。特此公告。

# 謝

## 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：九龍殯儀館。特此公告。

# 謝

## 粉嶺靜修禪院第一代開山住持

【本報訊】粉嶺靜修禪院第一代開山住持，於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：粉嶺靜修禪院。特此公告。

# 謝

## 治喪會同人謹啓

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪會同人謹啓。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 交通處暫不增發

## 小巴新牌照

### 以免交通過份擠迫

【本報訊】交通處昨日表示，目前小巴之數量已相當龐大，若再增發新牌照，將會導致交通過份擠迫。因此，交通處決定暫不增發小巴新牌照，以維持交通之暢通。

交通處又指出，小巴之數量，應根據交通之需要而定。目前，小巴之數量已足以應付交通之需要，故無須再增發新牌照。

# 英兩議員與市議員

## 會談本港問題

【本報訊】兩名英國國會議員，昨日與香港市議員會談，討論香港之政治及經濟問題。兩名議員分別為：英國國會議員史密斯及約翰遜。

史密斯及約翰遜在會談中，向市議員介紹了英國之政治及經濟現況，並聽取了市議員對香港之看法。市議員表示，香港之政治及經濟發展，均取得良好之成就，並對香港之未來充滿信心。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 承銀主命勿地臣街貴重物業出投

【本報訊】承銀主命勿地臣街貴重物業出投，將於今日（八月一日）下午二時，在拍賣行舉行拍賣。該物業位於勿地臣街，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者，請於今日下午二時前，向拍賣行查詢。

# 香港高等法院

## 公司收盤案一九七零年第九宗

【本報訊】香港高等法院，昨日審理了一宗公司收盤案。該案涉及一間名為「某某公司」之企業，該公司因經營不善，導致負債累累，最終決定收盤。法院在審理後，裁定該公司收盤，並指定了清算人負責處理該公司之債務。

# 搶匪案底劣

## 判囚九個月

【本報訊】一名搶匪，因搶劫案被判入獄九個月。該名搶匪名為「某某」，年約三十歲，因於昨日凌晨，在某某街搶劫一名路人，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為該名搶匪之行為屬底劣，故判其入獄九個月，以儆效尤。

# 漆油噴射器爆炸

## 一少婦頭面受傷

【本報訊】一名少婦，因使用漆油噴射器時發生爆炸，導致頭面受傷。該名少婦名為「某某」，年約二十歲，於昨日在某某街使用漆油噴射器時，因操作不當，導致漆油噴射器爆炸，碎片飛出，擊中其頭面。該少婦隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

# 社會服務聯會主辦

## 首屆香港青年節

【本報訊】社會服務聯會，將於今日（八月一日）主辦首屆香港青年節。該活動旨在弘揚青年精神，增進青年之間之友誼，並促進社會之和諧。活動內容豐富，包括有：青年運動會、青年音樂會、青年舞蹈比賽等。歡迎廣大青年踴躍參加。

# 先夫修齡先生

## 於西曆一九七一年一月五日

【本報訊】先夫修齡先生，於西曆一九七一年一月五日（農曆十二月廿三日）下午六時，在某某醫院病逝。修齡先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。其喪事已畢，定於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。特此公告。

# 謝

## 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：九龍殯儀館。特此公告。

# 謝

## 粉嶺靜修禪院第一代開山住持

【本報訊】粉嶺靜修禪院第一代開山住持，於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：粉嶺靜修禪院。特此公告。

# 謝

## 治喪會同人謹啓

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪會同人謹啓。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 交通處暫不增發

## 小巴新牌照

### 以免交通過份擠迫

【本報訊】交通處昨日表示，目前小巴之數量已相當龐大，若再增發新牌照，將會導致交通過份擠迫。因此，交通處決定暫不增發小巴新牌照，以維持交通之暢通。

交通處又指出，小巴之數量，應根據交通之需要而定。目前，小巴之數量已足以應付交通之需要，故無須再增發新牌照。

# 英兩議員與市議員

## 會談本港問題

【本報訊】兩名英國國會議員，昨日與香港市議員會談，討論香港之政治及經濟問題。兩名議員分別為：英國國會議員史密斯及約翰遜。

史密斯及約翰遜在會談中，向市議員介紹了英國之政治及經濟現況，並聽取了市議員對香港之看法。市議員表示，香港之政治及經濟發展，均取得良好之成就，並對香港之未來充滿信心。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 承銀主命勿地臣街貴重物業出投

【本報訊】承銀主命勿地臣街貴重物業出投，將於今日（八月一日）下午二時，在拍賣行舉行拍賣。該物業位於勿地臣街，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者，請於今日下午二時前，向拍賣行查詢。

# 香港高等法院

## 公司收盤案一九七零年第九宗

【本報訊】香港高等法院，昨日審理了一宗公司收盤案。該案涉及一間名為「某某公司」之企業，該公司因經營不善，導致負債累累，最終決定收盤。法院在審理後，裁定該公司收盤，並指定了清算人負責處理該公司之債務。

# 搶匪案底劣

## 判囚九個月

【本報訊】一名搶匪，因搶劫案被判入獄九個月。該名搶匪名為「某某」，年約三十歲，因於昨日凌晨，在某某街搶劫一名路人，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為該名搶匪之行為屬底劣，故判其入獄九個月，以儆效尤。

# 漆油噴射器爆炸

## 一少婦頭面受傷

【本報訊】一名少婦，因使用漆油噴射器時發生爆炸，導致頭面受傷。該名少婦名為「某某」，年約二十歲，於昨日在某某街使用漆油噴射器時，因操作不當，導致漆油噴射器爆炸，碎片飛出，擊中其頭面。該少婦隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

# 社會服務聯會主辦

## 首屆香港青年節

【本報訊】社會服務聯會，將於今日（八月一日）主辦首屆香港青年節。該活動旨在弘揚青年精神，增進青年之間之友誼，並促進社會之和諧。活動內容豐富，包括有：青年運動會、青年音樂會、青年舞蹈比賽等。歡迎廣大青年踴躍參加。

# 先夫修齡先生

## 於西曆一九七一年一月五日

【本報訊】先夫修齡先生，於西曆一九七一年一月五日（農曆十二月廿三日）下午六時，在某某醫院病逝。修齡先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。其喪事已畢，定於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。特此公告。

# 謝

## 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：九龍殯儀館。特此公告。

# 謝

## 粉嶺靜修禪院第一代開山住持

【本報訊】粉嶺靜修禪院第一代開山住持，於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪處：粉嶺靜修禪院。特此公告。

# 謝

## 治喪會同人謹啓

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。治喪會同人謹啓。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 交通處暫不增發

## 小巴新牌照

### 以免交通過份擠迫

【本報訊】交通處昨日表示，目前小巴之數量已相當龐大，若再增發新牌照，將會導致交通過份擠迫。因此，交通處決定暫不增發小巴新牌照，以維持交通之暢通。

交通處又指出，小巴之數量，應根據交通之需要而定。目前，小巴之數量已足以應付交通之需要，故無須再增發新牌照。

# 英兩議員與市議員

## 會談本港問題

【本報訊】兩名英國國會議員，昨日與香港市議員會談，討論香港之政治及經濟問題。兩名議員分別為：英國國會議員史密斯及約翰遜。

史密斯及約翰遜在會談中，向市議員介紹了英國之政治及經濟現況，並聽取了市議員對香港之看法。市議員表示，香港之政治及經濟發展，均取得良好之成就，並對香港之未來充滿信心。

# 何玉清女士捐款

## 式萬元與麻瘋院

【本報訊】何玉清女士，昨日向麻瘋院捐款一萬元，以支持該院之工作。何女士表示，她對麻瘋院之工作表示欽佩，並希望該院能繼續為社會服務。

# 承銀主命勿地臣街貴重物業出投

【本報訊】承銀主命勿地臣街貴重物業出投，將於今日（八月一日）下午二時，在拍賣行舉行拍賣。該物業位於勿地臣街，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者，請於今日下午二時前，向拍賣行查詢。

# 香港高等法院

## 公司收盤案一九七零年第九宗

【本報訊】香港高等法院，昨日審理了一宗公司收盤案。該案涉及一間名為「某某公司」之企業，該公司因經營不善，導致負債累累，最終決定收盤。法院在審理後，裁定該公司收盤，並指定了清算人負責處理該公司之債務。

# 搶匪案底劣

## 判囚九個月

【本報訊】一名搶匪，因搶劫案被判入獄九個月。該名搶匪名為「某某」，年約三十歲，因於昨日凌晨，在某某街搶劫一名路人，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為該名搶匪之行為屬底劣，故判其入獄九個月，以儆效尤。

# 漆油噴射器爆炸

## 一少婦頭面受傷

【本報訊】一名少婦，因使用漆油噴射器時發生爆炸，導致頭面受傷。該名少婦名為「某某」，年約二十歲，於昨日在某某街使用漆油噴射器時，因操作不當，導致漆油噴射器爆炸，碎片飛出，擊中其頭面。該少婦隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

# 社會服務聯會主辦

## 首屆香港青年節

【本報訊】社會服務聯會，將於今日（八月一日）主辦首屆香港青年節。該活動旨在弘揚青年精神，增進青年之間之友誼，並促進社會之和諧。活動內容豐富，包括有：青年運動會、青年音樂會、青年舞蹈比賽等。歡迎廣大青年踴躍參加。

# 先夫修齡先生

## 於西曆一九七一年一月五日

【本報訊】先夫修齡先生，於西曆一九七一年一月五日（農曆十二月廿三日）下午六時，在某某醫院病逝。修齡先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之敬重。其喪事已畢，定於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。特此公告。

# 謝

## 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】先夫修齡先生之喪事，已於西曆一九七一年一月九日（農曆十二月廿七日）上午十時，在某某堂舉行公祭。承蒙各界親友蒞臨弔唁







本港新聞

石硤兇殺命案開審

青年被控謀殺傷人 高級檢察官述案情

(本報訊)昨午九時，石硤兇殺命案在高等法院開審。被告為現年十八歲之陳國治，控以謀殺及傷人。高級檢察官在庭上詳述案情，指陳國治於去年九月廿六日，在石硤一間茶樓內，將一名年約二十歲之男子殺害。案發後，陳國治潛逃，經警方追捕，於去年十一月間將其拘捕。案經辯方律師辯稱，被告係在爭執中失手殺人，應予減刑。審訊預計將持續數日。

遠東翻版唱片問題

本港唱片業在亞洲處境前地位保障 原音唱片宜立法嚴禁翻版

(本報訊)九龍唱片公司經理在亞洲唱片商會會議中，就遠東翻版唱片問題發表意見。他指出，遠東地區翻版唱片現象嚴重，嚴重損害了原創唱片公司的利益。他呼籲政府立法嚴禁翻版，以保障原創唱片業的健康發展。與會代表對此表示贊同，並表示將共同努力打擊翻版行為。

煤氣公司新貢獻

免費代改裝爐具

(本報訊)煤氣公司為提高市民用氣安全，特設免費代改裝爐具服務。該公司表示，由於舊式爐具存在安全隱患，為了保障市民的生命財產安全，公司決定為市民提供免費的爐具檢查及改裝服務。市民可致電煤氣公司查詢詳情及預約服務。

警察變陣求勝利

高利士因公免役

(本報訊)警察總局為加強治安，特別調動部分警力，以應對近期頻繁發生的治安事件。高利士警官因公受傷，現已痊癒，並獲准免役一段時間以作休養。總局表示，將繼續加強巡邏，確保市民的安全。

技術終不敵速度

師大五球保長勝 均安演出佳局而拉得緊

(本報訊)在昨日舉行的足球比賽中，師大五球隊憑藉其精湛的技術和快速的進攻，最終以三比零擊敗了對手。比賽過程非常激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。師大五球隊在比賽中展現出了強大的實力，值得嘉許。

甲組足球聯賽戰火重燃

警察力撼元朗 下午三時半在花旗球場開波

(本報訊)甲組足球聯賽昨日在花旗球場展開，警察隊與元朗隊展開了激烈的對決。比賽在下午三時三十分開始，雙方在場上展開了激烈的爭奪。警察隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。

英國教練班能

來港教授足球

(本報訊)英國著名足球教練班能，應邀來港教授足球技術。班能教練在足球界擁有豐富的經驗，曾多次帶領球隊取得優異成績。他的來港將為本地足球愛好者提供難得的學習機會。

香港人甲杏港貨

本報訊：香港人甲杏港貨，指部分香港商人將貨物運往內地銷售，以避開香港的稅收政策。此舉引起了社會的廣泛關注，並引發了有關貿易政策的討論。



足球總會

定十二日會議 安排賀歲盛事

(本報訊)足球總會定於本月十二日召開會員大會，商討賀歲盛事之安排。會議將討論有關足球比賽的日程安排、獎金分配以及未來發展計劃等事項。會後將舉行一系列賀歲活動，以慶祝佳節。

石志偉文光

均有陽人 審判均判

(本報訊)石志偉、文光等人在法庭上被審判。法官在判詞中指出，被告人的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。法院最終對被告人作出了有罪判決，並處以相應的刑罰。

巴西寶地花高隊

擬一月十八訪港

(本報訊)巴西著名足球隊「寶地花高」隊，擬於本月十八日訪問香港。該隊在國際賽場上表現出色，深受球迷喜愛。此次來港比賽，將為本地球迷提供一場精彩的足球盛宴。

香港迎聖誕

星馬泰南遊記

(本報訊)香港各界正積極籌備聖誕節慶祝活動，以迎接佳節的到來。同時，本報記者也記錄了星馬泰南地區的旅遊情況，為讀者提供參考。

國家劇場

亞洲最大

(本報訊)亞洲最大的國家劇場，將於近期內舉行多場精彩演出。該劇場設施先進，環境優雅，將為觀眾提供極佳的觀劇體驗。

傳被流浪解僱球員森遜

若向勞工處投訴 將獲敘會共商討

(本報訊)一名被解僱的球員森遜，正考慮向勞工處投訴。工會方面表示，將與有關方面進行協商，以維護球員的合法權益。

師大無賽事

今四出遊覽

(本報訊)師大學生因無賽事，將於今日外出遊覽。校方表示，將加強對學生的安全管理，確保他們在遊覽過程中的人身安全。



射球最高者

林劍虹居首

(本報訊)在近日舉行的射球比賽中，林劍虹以最高成績位居榜首。他在比賽中展現出了精湛的射球技術，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

有榮出戰海港

全港職業大牌上陣

(本報訊)全港職業大牌將在今日對陣海港隊。這場比賽備受關注，預計將是一場精彩的對決。

足球總會

定十二日會議 安排賀歲盛事

(本報訊)足球總會定於本月十二日召開會員大會，商討賀歲盛事之安排。會議將討論有關足球比賽的日程安排、獎金分配以及未來發展計劃等事項。

石志偉文光

均有陽人 審判均判

(本報訊)石志偉、文光等人在法庭上被審判。法官在判詞中指出，被告人的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。法院最終對被告人作出了有罪判決，並處以相應的刑罰。

巴西寶地花高隊

擬一月十八訪港

(本報訊)巴西著名足球隊「寶地花高」隊，擬於本月十八日訪問香港。該隊在國際賽場上表現出色，深受球迷喜愛。此次來港比賽，將為本地球迷提供一場精彩的足球盛宴。

香港迎聖誕

星馬泰南遊記

(本報訊)香港各界正積極籌備聖誕節慶祝活動，以迎接佳節的到來。同時，本報記者也記錄了星馬泰南地區的旅遊情況，為讀者提供參考。

國家劇場

亞洲最大

(本報訊)亞洲最大的國家劇場，將於近期內舉行多場精彩演出。該劇場設施先進，環境優雅，將為觀眾提供極佳的觀劇體驗。



傳被流浪解僱球員森遜

若向勞工處投訴 將獲敘會共商討

(本報訊)一名被解僱的球員森遜，正考慮向勞工處投訴。工會方面表示，將與有關方面進行協商，以維護球員的合法權益。

師大無賽事

今四出遊覽

(本報訊)師大學生因無賽事，將於今日外出遊覽。校方表示，將加強對學生的安全管理，確保他們在遊覽過程中的人身安全。

射球最高者

林劍虹居首

(本報訊)在近日舉行的射球比賽中，林劍虹以最高成績位居榜首。他在比賽中展現出了精湛的射球技術，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

有榮出戰海港

全港職業大牌上陣

(本報訊)全港職業大牌將在今日對陣海港隊。這場比賽備受關注，預計將是一場精彩的對決。

足球總會

定十二日會議 安排賀歲盛事

(本報訊)足球總會定於本月十二日召開會員大會，商討賀歲盛事之安排。會議將討論有關足球比賽的日程安排、獎金分配以及未來發展計劃等事項。

石志偉文光

均有陽人 審判均判

(本報訊)石志偉、文光等人在法庭上被審判。法官在判詞中指出，被告人的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。法院最終對被告人作出了有罪判決，並處以相應的刑罰。

巴西寶地花高隊

擬一月十八訪港

(本報訊)巴西著名足球隊「寶地花高」隊，擬於本月十八日訪問香港。該隊在國際賽場上表現出色，深受球迷喜愛。此次來港比賽，將為本地球迷提供一場精彩的足球盛宴。

華僑日報

費用廉收效大

本報為各界提供各項服務，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

足球總會

定十二日會議 安排賀歲盛事

(本報訊)足球總會定於本月十二日召開會員大會，商討賀歲盛事之安排。會議將討論有關足球比賽的日程安排、獎金分配以及未來發展計劃等事項。

石志偉文光

均有陽人 審判均判

(本報訊)石志偉、文光等人在法庭上被審判。法官在判詞中指出，被告人的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。法院最終對被告人作出了有罪判決，並處以相應的刑罰。

巴西寶地花高隊

擬一月十八訪港

(本報訊)巴西著名足球隊「寶地花高」隊，擬於本月十八日訪問香港。該隊在國際賽場上表現出色，深受球迷喜愛。此次來港比賽，將為本地球迷提供一場精彩的足球盛宴。

香港迎聖誕

星馬泰南遊記

(本報訊)香港各界正積極籌備聖誕節慶祝活動，以迎接佳節的到來。同時，本報記者也記錄了星馬泰南地區的旅遊情況，為讀者提供參考。

國家劇場

亞洲最大

(本報訊)亞洲最大的國家劇場，將於近期內舉行多場精彩演出。該劇場設施先進，環境優雅，將為觀眾提供極佳的觀劇體驗。

傳被流浪解僱球員森遜

若向勞工處投訴 將獲敘會共商討

(本報訊)一名被解僱的球員森遜，正考慮向勞工處投訴。工會方面表示，將與有關方面進行協商，以維護球員的合法權益。



本港新聞

街坊協進會新春舉行團拜

推出小組研究修章

二月十二宴賀曹紹松其安獲勳

街坊協進會新春舉行團拜，由主席曹紹松主持，並宴賀各嘉賓。會中並推出一小組研究修章，以期完善會務。

中國郵學會精美印製

豬年紀念郵票首日封，由中國郵學會精美印製，現已上市。郵票設計精美，寓意吉祥。

華僑社弘法近尾聲

下週六舉行新正講經，華僑社弘法活動已近尾聲。下週六將舉行新正講經，歡迎各界參加。

五二二人仰攀吊手

一五二二人仰攀吊手，發生在九龍某處。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。

廿九年 廣社行友

第五回 青白遠足，廣社行友將於下週舉行第五回青白遠足活動。活動旨在增進會員間的感情，並欣賞自然風光。

海外人才

優待建議，政府應考慮對海外人才給予優待。建議包括提供稅務優惠、住房補貼等，以吸引人才回流。

追收稅項

期限一月，稅務局將追收逾期稅項。根據稅務條例，逾期繳納稅項者，稅務局有權追收，並加收滯納金。

當局應加管制

張與信建議追收稅項期限為二個月。當局應加強對稅收的管制，以確保稅收制度的公平與有效。

所得利益稅率

鍾士元博士認為外商在港經營，所得利益稅率應予調整。鍾博士認為，目前的稅率對外商並不公平，建議進行調整。

長洲中山同鄉會

定期分派冬賑米，長洲中山同鄉會將定期分派冬賑米。此舉旨在幫助貧苦同胞渡過寒冬。

軍聯健身院開幕

昨在東頭村開幕，軍聯健身院已正式開幕。健身院將為會員提供多種健身設施，以促進身心健康。

王德民著四幕劇

「盈盈」今日出版，王德民著四幕劇《盈盈》今日出版。該劇描寫了社會現實，具有深刻的社會意義。

祥吉事諸 亥辛次歲  
YEAR OF THE BOAR  
COMMEMORATIVE STAMPS  
FIRST DAY COVER

所得利益稅率  
當局應加管制  
張與信建議追收稅項期限為二個月

追收稅項  
期限一月  
稅務局將追收逾期稅項

海外人才  
優待建議  
政府應考慮對海外人才給予優待

廿九年 廣社行友  
第五回 青白遠足

一五二二人仰攀吊手  
發生在九龍某處

王德民著四幕劇  
「盈盈」今日出版

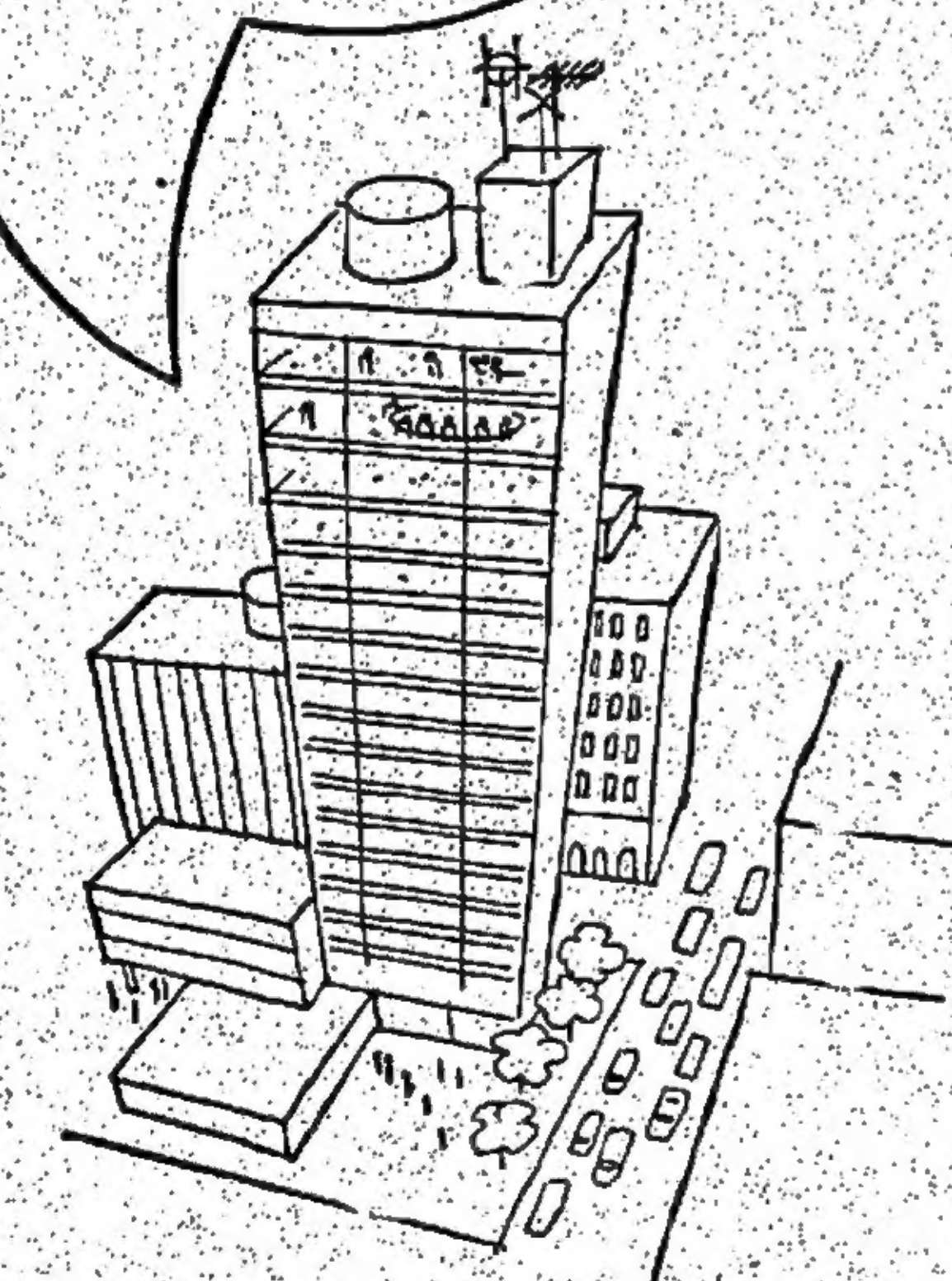
軍聯健身院開幕  
昨在東頭村開幕

長洲中山同鄉會  
定期分派冬賑米

所得利益稅率  
當局應加管制

追收稅項  
期限一月

所以我在空運淡季 盡量利用英航貨運



英航是傑出人士的航空公司  
無論貴公司是大規模出口商週年空運貨物，或者祇是偶然利用空運，現在請向英航查詢，在非旺季空運貨物到英國的特別優待辦法，請撥電話 H-233031 與黃茂滋君接洽。  
BOAC CARGO  
英航空運·快捷妥當  
英國海外航空公司、印度航空公司、澳洲航空公司聯航

Toshiba  
東芝超級電子印字計數機  
Model BC-1415P  
性能：有加減乘除，並具備常數及自動儲蓄  
位數：有十四位數字  
面積最小，重量極輕  
東芝最新出品  
文德洋行有限公司  
OFFICE APPLIANCE CO. LTD.  
1955 LIMITED



觀塘區各社團  
推行冬防運動

從幼苗中茁壯的

## 黃品卓表示將響應救童助學

[illegible]

日(星期四)教

及丹麥駐港領事史永叔電稱：「前時一時，在本港將於二十四日開始巡遊，展期至廿七日。各學校及團體組織歡迎團，屆時將有成萬萬學生集結到大會堂參觀。」

丹麥當局更東東斯總理「德蘇本」稱：「香港與丹麥之間的貿易關係日為加強，丹麥將繼續為港人提供各種機會。」

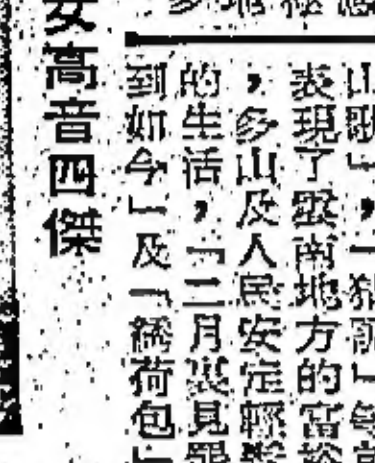
廿七日丹麥大使到港，由港督設宴款待。當晚，港動展覽、展覽會場地位，由港督設宴款待。當晚，港動展覽、展覽會場地位，由港督設宴款待。

「一九七一年丹麥生日」國家展出，有丹麥食物、丹麥用具、博物館陳列品、手藝品、食品、丹麥兒童圖書，兒童遊樂場。同時，並有電影放映及茶市，並有特製丹麥玩具，專供兒童玩弄。並有五次中國國旗示範，用玩具為丹麥特設。

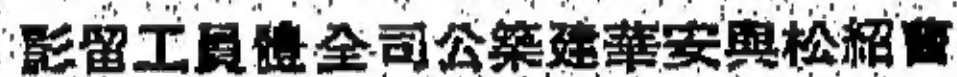
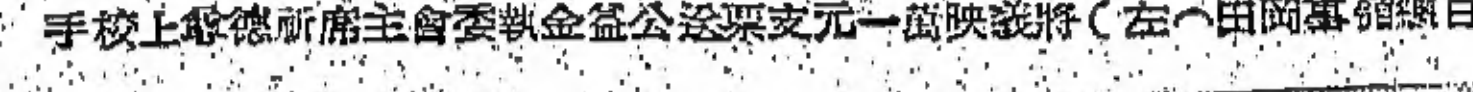
一九七一年丹麥生日，是為一九七一年。



## 員工賀曹紹松



岡田謙稱抛傳引

[illegible]

1971年，科賓，SAAB 900型豪華四門房車，具有優美之歐陸線條，設備齊全化。

車廂特別寬敞，座位塊麗舒適。

裝飾飾面高雅，有貴賓廳之意味。

車身選用精良瑞典鋼料，隔聲絕緣週密。

配合四輪獨立懸架系統，更覺寧靜安穩。

強勁之直排四衝程四汽缸前輪帶動引擎（87-bhp / 5,500 rpm）。

配有獨特之自動離合系統，節省燃料。

增加道路性能及免除加速之俯仰感。

四輪碟型制動器分別由對角式雙循環系統供應，並由真空助力器及

永不卡鎖後輪制動活門等輔助控制。

安全水準堪在世界一流之頂點。



**新型內衣・適體耐用**  
**紗質最靚・橡根柔靱**

百利恒織造廠 電話:K710286-710218



與別不同，非常新穎，意大利真絲印花，占星學的領呔，寶藍／白色底配以紅，藍，金黃等圖案圖由左至右；巨盤宮，獅子宮，處女宮  
連卡佛獨家經售，  
“MICHAELSON”出品，  
誠送禮佳選

連卡佛百貨公司  
男裝部

---

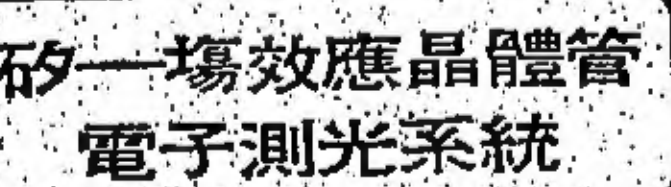
---

*Lane Crawford*

## 香港連卡佛大廈地下

# FUJICA ST701

35mm高級單鏡反光相機



- ※“矽一場效應晶體管”電子測光系統，對感光特別靈敏，對顏色感應最平均，拍彩色菲林，效果特佳。
- ※機身體積比任何單鏡反光機嬌小輕巧。
- ※觀景器特別明亮，與肉眼觀察無異，測光與觀景一目了然。
- ※簾幕式快門1— $\frac{1}{4000}$ 秒，高速度快門，保證特別準確。
- ※配有十個不同焦距之FUJINON高度分析力鏡頭。
- ※備有<sup>①</sup>一切應用之配件。

**富士摄影器材有限公司**  
香港聯邦大廈九〇一室 電話：H-244008

◁港九各大攝影器材商店均售▷



總代理：  
**捷**

芝加哥185型  
 電眼閃光燈  
 精密電子計其  
 曝光萬無一失

熱心善士鼎力支持貧童受惠良深

香港華人銀行

代收救濟

郭琳璣先生一千元，恒星珠寶行林大勳先生四百元，銀河塑膠廠陳華金醫生三百元，臺灣鹿野明常法師貳百元，景福貿易公司壹百元，區澤民先生伍十元，余沛林先生貳十元，梁國力先生貳十元，有名氏貳十元，合計共壹萬捌千貳百陸拾元。

(棉蘭) 華僑日報救濟助學運動現已入第四屆，在廣設人士鼎力支持下，廣力更增，救濟貧苦學童，實為社會之福。

捐五千元

[illegible]

代收救童助學善款

[illegible]

各界熱心人士捐助救童助學運動

[illegible]

各界熱心人士捐助救童助學運動

海外信託 銀行	香港海峽殖民地五十六號	電話：五七二、五六一
滙豐銀行	香港德輔道中六十四號	電話：五七三、五七二
渣打銀行	九龍北帝街十六號	電話：八六五、八六四
九龍銀行	九龍彌敦道五二四號	電話：八八四、八八三
觀鵬支行	恩賜婦科仁樹仁愛園維多利亞	電話：八八四、八八三
旺角支行	九龍廣福街九十二號	電話：五七五、五七六
北角支行	香港英界彌敦道二六三號	電話：五八六、五八七
筲箕灣支行	香港德輔道西四二二號	電話：五四五、五四四
西區支行	九龍新嘉坡新紅街律慶成	電話：八八八、八八七
新滿洲支行	九龍大埔道一七二號	電話：八〇八、八〇七
深水埗支行	新嘉坡大馬路六八一號	電話：五七六、五七五
元朗支行	香港沙咀徑一九一號	電話：五七四、五七三
葵芳支行	新嘉坡沙咀徑一九一號	電話：五七四、五七三
荃灣支行		電話：五七四、五七三

郭琳褒捐壹千元

籌賑賑濟，關心社會大事務，尤其對於賑濟問題，異常注意，郭氏應均竭力支持本報推行賑濟會，並發起賑濟運動，昨又捐樂幣二千元。郭氏仁心，救濟窮民，使人欽佩。

○東亞銀行下。一雜信載明運先生大鑒。東亞銀行。貴銀行年餘來贊助賑濟，惠賜銀子，甚多，感佩無窮，成股銀票，經函付上，惠安銀行收，並附贈幣五元，以示酬謝。敬請收收荷此。此佈。會同賑濟會，余元安人壽保險有限公司監理經理人郭琳著。

郭琳著書長。

癸巳年元月九日。

學助應响長善昌永李  
吊雪寒江昭唱潘鴻元點

眼病下張寶樹著

天涯若比鄰

日航班機直達壹界二十四國家三十  
五名城天涯之隔猶在咫尺。

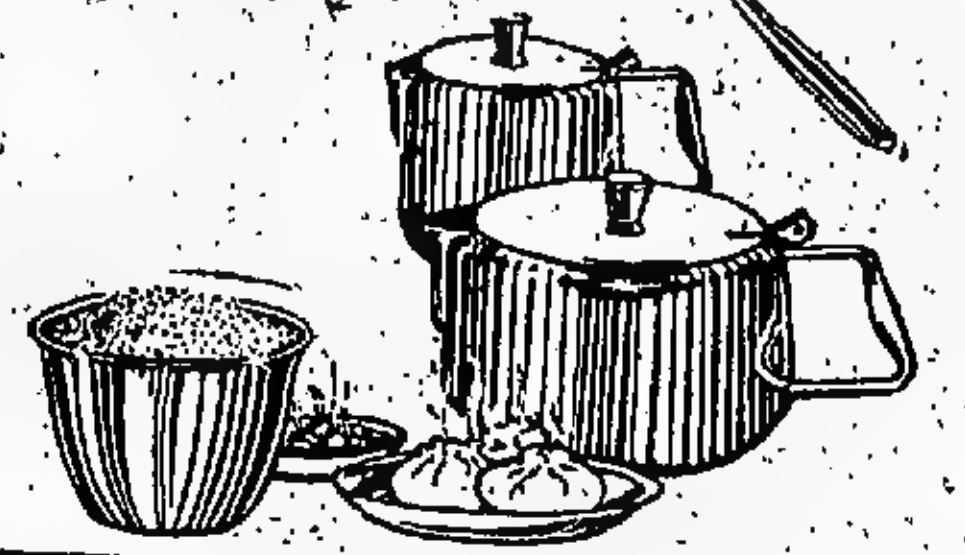
在具有環繞地球航線之五大航空公司中，只有日航能使閣下享受到 equalizer 的東方情調和熱誠週到的日本優質傳統航務服務。無論所往何地閣下在日航機上，前空中旅程總是如此寧靜舒適及愉悅的航氣。毫不覺時光之飛逝機上揮霍獨有特色，使日航服務譽滿全球。乘搭日航客機可飛越北極上空而至歐陸，橫跨太平洋直抵美國，沿錦繡大道航線遊遍亞洲、中東及歐陸各大城或莫斯科，而臨歐洲日航空姐的喜客服務精神至今仍然是日本最優良傳統之一。在日航機上閣下非僅是乘客身份而是貴客嘉賓。

# 日本航空公司



# 新力牌

不銹鋼用具  
款式優美  
經濟耐用  
茶樓酒家酒店家庭均合用  
各大百貨公司均有代售



日界製造有限公司出品  
 安遠坊第27號 電話: K-891346 (四線)  
 總經理: 紅寶公司  
 九龍太子道 374 號 電話: K-827330, K-825767

**袁樹生** 名掌相命家袁樹生 爲酬賓及慶祝辛亥年行之命相優待，爲普及大眾起見，僅七折收費歡迎各界仕女光臨指導，將來臨特舉行一年一度

地盤香港銅鑼灣怡和街香港大廈八樓已歷電話：七六四五六（生）











### 本港新聞

## 調景嶺麻袋藏屍案 將移南九龍庭偵訊

七名被告昨再提堂仍續還押

【本報訊】調景嶺麻袋藏屍案，七名被告昨（廿四）日再提堂，由九龍裁判處法官審訊。被告包括：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。七名被告均被控以謀殺罪名。被告在庭上表示，他們對被控罪名感到驚訝，並表示將全力辯護。法官在庭上表示，案件將移南九龍庭偵訊。

## 截劫路人款及表 男子判入獄兩年

【本報訊】一名男子因截劫路人款項及手錶，被判入獄兩年。該名男子名為陳國治，現年三十五歲。他於去年十二月間，在沙田區截劫一名路人，奪取其手錶及現金。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。法官在判詞中指出，該名男子的行為嚴重威脅了路人的安全，因此必須入獄服刑。

## 黑漢潛回廿年 被揭發囚兩月

【本報訊】一名黑漢在潛回香港後，被警方揭發，並被判入獄兩月。該名黑漢名為陳國治，現年三十五歲。他於二十年前在香港被警方逮捕，並被判入獄。在服刑兩年後，他成功逃脫，並潛回香港。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名黑漢逮捕。法官在判詞中指出，該名黑漢的行為嚴重威脅了社會的安全，因此必須入獄服刑。

## 北角電子公司白晝被劫 閃電破案拘獲青年疑犯

【本報訊】北角電子公司昨日發生白晝被劫案，警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將一名青年疑犯逮捕。該名青年疑犯名為陳國治，現年三十五歲。他於昨日凌晨，在北角電子公司內，搶劫了一名員工的現金及手錶。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名青年疑犯逮捕。法官在判詞中指出，該名青年疑犯的行為嚴重威脅了社會的安全，因此必須入獄服刑。

## 聖約翰救傷隊通告

【本報訊】聖約翰救傷隊昨日發出通告，呼籲市民在遇到緊急情況時，應立即撥打九一一求救電話。聖約翰救傷隊表示，他們將竭盡全力為市民提供急救服務。此外，聖約翰救傷隊還呼籲市民在遇到緊急情況時，應保持冷靜，並按照指示行事。

## 新填地街火燒菓檔 看更老翁慘被燒死

【本報訊】新填地街昨日發生火警，一名看更老翁慘被燒死。火警發生於昨日凌晨，當時一名看更老翁正在該處巡邏。突然，該處發生火警，火勢迅速蔓延。看更老翁在試圖撲滅火勢時，不幸被火燒死。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將火警撲滅。目前，警方仍在調查火警原因。

## 麗的電視訪問 名畫家蕭立聲

【本報訊】名畫家蕭立聲昨日接受麗的電視訪問，談及他的創作心得。蕭立聲表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，蕭立聲還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 革新會九龍分會 定十三日大聯歡

【本報訊】革新會九龍分會定於本月十三日舉行大聯歡。聯歡會將邀請多位嘉賓出席，並有精彩的表演。此外，聯歡會還將有抽獎活動，獎品豐富。革新會九龍分會表示，他們希望通過這次聯歡會，增進會員之間的友誼，並為會員提供一個交流的機會。

## 致人於死 司機罰款 停牌兩年

【本報訊】一名司機因致人於死，被判罰款並停牌兩年。該名司機名為陳國治，現年三十五歲。他於去年十二月間，在沙田區駕駛一輛汽車，撞倒了一名路人。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名司機逮捕。法官在判詞中指出，該名司機的行為嚴重威脅了路人的安全，因此必須罰款並停牌兩年。

## 無牌開學校 兩校主判罰

【本報訊】兩名無牌開辦學校的主辦人，被判罰款。該兩名主辦人分別名為陳國治和陳國治。他們於去年十二月間，在沙田區無牌開辦兩所學校。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將這兩名主辦人逮捕。法官在判詞中指出，這兩名主辦人的行為嚴重威脅了學生的安全，因此必須罰款。

## 與女童姦宿 青年認罪感化半年

【本報訊】一名青年因與女童姦宿，被判認罪感化半年。該名青年名為陳國治，現年三十五歲。他於去年十二月間，在沙田區與一名女童發生姦宿行為。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名青年逮捕。法官在判詞中指出，該名青年的行為嚴重威脅了女童的安全，因此必須認罪感化半年。

## 皮草商蘇錦榮 赴歐考察業務

【本報訊】皮草商蘇錦榮昨日表示，他將於近期赴歐洲考察業務。蘇錦榮表示，他將前往歐洲多個國家，考察當地的皮草市場。此外，蘇錦榮還表示，他將與當地的皮草商進行交流，並尋求合作機會。蘇錦榮表示，他將竭盡全力為市民提供優質的皮草產品。

## 市局胡鴻烈議員 重視小販管理問題

【本報訊】市局胡鴻烈議員昨日表示，他將重視小販管理問題。胡鴻烈表示，小販管理是市局的重要工作之一，他將竭盡全力為小販提供服務，並加強對小販的管理。此外，胡鴻烈還表示，他將與小販進行交流，並尋求合作機會。胡鴻烈表示，他將竭盡全力為市民提供優質的服務。

## 金山臘腸最乾爽 瘦肉特多尤衛生

【本報訊】金山臘腸最乾爽，瘦肉特多，尤為衛生。金山臘腸廠表示，他們的臘腸選料精良，製作過程嚴格，品質優良。此外，金山臘腸廠還表示，他們的臘腸味道鮮美，營養豐富。金山臘腸廠表示，他們將竭盡全力為市民提供優質的臘腸產品。

## 市局胡鴻烈議員 重視小販管理問題

【本報訊】市局胡鴻烈議員昨日表示，他將重視小販管理問題。胡鴻烈表示，小販管理是市局的重要工作之一，他將竭盡全力為小販提供服務，並加強對小販的管理。此外，胡鴻烈還表示，他將與小販進行交流，並尋求合作機會。胡鴻烈表示，他將竭盡全力為市民提供優質的服務。

## 金山臘腸最乾爽 瘦肉特多尤衛生

【本報訊】金山臘腸最乾爽，瘦肉特多，尤為衛生。金山臘腸廠表示，他們的臘腸選料精良，製作過程嚴格，品質優良。此外，金山臘腸廠還表示，他們的臘腸味道鮮美，營養豐富。金山臘腸廠表示，他們將竭盡全力為市民提供優質的臘腸產品。

## 市局胡鴻烈議員 重視小販管理問題

【本報訊】市局胡鴻烈議員昨日表示，他將重視小販管理問題。胡鴻烈表示，小販管理是市局的重要工作之一，他將竭盡全力為小販提供服務，並加強對小販的管理。此外，胡鴻烈還表示，他將與小販進行交流，並尋求合作機會。胡鴻烈表示，他將竭盡全力為市民提供優質的服務。

## 金山臘腸最乾爽 瘦肉特多尤衛生

【本報訊】金山臘腸最乾爽，瘦肉特多，尤為衛生。金山臘腸廠表示，他們的臘腸選料精良，製作過程嚴格，品質優良。此外，金山臘腸廠還表示，他們的臘腸味道鮮美，營養豐富。金山臘腸廠表示，他們將竭盡全力為市民提供優質的臘腸產品。

## 作客 華川

【本報訊】華川昨日接受訪問，談及他的創作心得。華川表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，華川還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 迷信 周廣

【本報訊】周廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。周廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，周廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 迷信 周廣

【本報訊】周廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。周廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，周廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 迷信 周廣

【本報訊】周廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。周廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，周廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 迷信 周廣

【本報訊】周廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。周廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，周廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 迷信 周廣

【本報訊】周廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。周廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，周廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 笑歡在民農界新 海廣

【本報訊】新農界民歡笑，海廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。海廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，海廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 笑歡在民農界新 海廣

【本報訊】新農界民歡笑，海廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。海廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，海廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 笑歡在民農界新 海廣

【本報訊】新農界民歡笑，海廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。海廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，海廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 笑歡在民農界新 海廣

【本報訊】新農界民歡笑，海廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。海廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，海廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 笑歡在民農界新 海廣

【本報訊】新農界民歡笑，海廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。海廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，海廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 笑歡在民農界新 海廣

【本報訊】新農界民歡笑，海廣昨日接受訪問，談及他的創作心得。海廣表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，海廣還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 肆無忌憚的一天 嘉倫

【本報訊】嘉倫昨日接受訪問，談及他的創作心得。嘉倫表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，嘉倫還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 肆無忌憚的一天 嘉倫

【本報訊】嘉倫昨日接受訪問，談及他的創作心得。嘉倫表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，嘉倫還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 肆無忌憚的一天 嘉倫

【本報訊】嘉倫昨日接受訪問，談及他的創作心得。嘉倫表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，嘉倫還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 肆無忌憚的一天 嘉倫

【本報訊】嘉倫昨日接受訪問，談及他的創作心得。嘉倫表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，嘉倫還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 肆無忌憚的一天 嘉倫

【本報訊】嘉倫昨日接受訪問，談及他的創作心得。嘉倫表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，嘉倫還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。

## 肆無忌憚的一天 嘉倫

【本報訊】嘉倫昨日接受訪問，談及他的創作心得。嘉倫表示，他的創作靈感主要來自於大自然。他認為，大自然是藝術的源泉，藝術家應該從大自然中汲取靈感。此外，嘉倫還談及了他的創作過程，他表示，他的創作過程是一個不斷探索和創新的過程。



新界版

巴小家私設可通交村鄉善改  
請申可民村

（本報訊）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。



（上）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。

（下）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。

葵涌區校際首次舉行  
幼童遊戲賽熱烈

（本報訊）葵涌區各小學，為增進學生之友誼，並藉以發揚體育精神，特於日前舉行「幼童遊戲賽」。此項比賽，吸引了不少學生參加，場面熱鬧。比賽項目包括跑步、跳繩、投球等。各校學生表現積極，競爭激烈。最後，各校均取得優異成績，並獲得獎狀。此項比賽，不僅可增進學生之友誼，且可發揚體育精神，實為一舉兩得之舉。



（上）葵涌區各小學，為增進學生之友誼，並藉以發揚體育精神，特於日前舉行「幼童遊戲賽」。此項比賽，吸引了不少學生參加，場面熱鬧。比賽項目包括跑步、跳繩、投球等。各校學生表現積極，競爭激烈。最後，各校均取得優異成績，並獲得獎狀。此項比賽，不僅可增進學生之友誼，且可發揚體育精神，實為一舉兩得之舉。

（下）葵涌區各小學，為增進學生之友誼，並藉以發揚體育精神，特於日前舉行「幼童遊戲賽」。此項比賽，吸引了不少學生參加，場面熱鬧。比賽項目包括跑步、跳繩、投球等。各校學生表現積極，競爭激烈。最後，各校均取得優異成績，並獲得獎狀。此項比賽，不僅可增進學生之友誼，且可發揚體育精神，實為一舉兩得之舉。

新界馬路有價  
每担兩百元

（本報訊）新界馬路，因交通不便，民衆多感不便。現已有人提出，在馬路兩旁修築小路，以利交通。此項小路，每担可收銀兩百元。此項小路，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。



（上）新界馬路，因交通不便，民衆多感不便。現已有人提出，在馬路兩旁修築小路，以利交通。此項小路，每担可收銀兩百元。此項小路，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。

（下）新界馬路，因交通不便，民衆多感不便。現已有人提出，在馬路兩旁修築小路，以利交通。此項小路，每担可收銀兩百元。此項小路，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。

百戰反應敏捷  
高興鋒芒四射

（本報訊）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。



（上）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。

百搭大好機會  
獨眼龍已大勇

（本報訊）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。



（上）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。

百搭大好機會  
獨眼龍已大勇

（本報訊）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。



（上）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。

百搭大好機會  
獨眼龍已大勇

（本報訊）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。



（上）新界鄉鎮各界，為改善鄉村交通，便利民衆，特發起「改鄉通交村小私設」運動。此項運動，旨在利用民衆之力量，在鄉村間修築小路，以利交通。目前，已有不少民衆響應，紛紛申請。此項運動，不僅可改善交通，且可增進民衆之團結，實為一舉兩得之舉。



外國電話

聰明的女奴(上)  
「你這小奴才，真是聰明！」  
「是，主人。」  
「你這小奴才，真是聰明！」  
「是，主人。」  
「你這小奴才，真是聰明！」  
「是，主人。」



兒童天地

小心提防盜賊

小朋友  
前天我在家裏，忽然聽到一個聲音，原來是有人偷東西。我嚇了一跳，趕快跑出去看。果然，一個小偷正躲在門後面，手裏拿著一個包。我大聲叫喊，小偷嚇得丟下包，跑走了。我趕快把包拿回來，裏面有我的零錢和一本作業本。我真是嚇壞了，以後我一定要小心提防盜賊。

乘風破浪

本子  
我是一個小漁夫，住在海邊。每天早晨，我都會划著小船出海。有一天，風浪很大，我的小船被吹到了很遠的地方。我害怕得大哭起來。突然，我看到前面有一座大島嶼，島上有一座燈塔。我划著小船，向燈塔靠近。燈塔上的人看到我，就放了一盞燈，指引我回家。我真是幸運，終於平安回家了。

朋友的朋友

球地  
一個朋友的朋友，也是一個朋友。這是一句老話。我有一個朋友，他叫小明。小明有一個朋友，他叫小強。小強也是一個很好的人。我們三個經常在一起玩。我們知道，朋友的朋友，也是一個朋友。這是一句老話。

康樂家庭

顧及家庭幸福  
在賭博中，我們應該顧及家庭的幸福。賭博是一種危險的遊戲，它會讓我們失去我們的錢，甚至失去我們的家庭。我們應該遠離賭博，保護我們的家庭幸福。

戒除賭癮  
戒除賭癮需要時間和耐心。我們應該尋求專業人士的幫助，並堅持戒除賭癮。只有戒除了賭癮，我們才能重新開始我們的幸福生活。

與人相處以和為貴

想人對你好，先要自己對人友善。  
我們應該學會與人相處，以和為貴。只有我們對別人友善，別人才會對我們友善。這是一句老話。

幼兒與冬季戶外活動

天氣冷了，我們應該鼓勵幼兒進行戶外活動。戶外活動可以增強幼兒的體質，並讓他們了解自然。我們應該選擇適合幼兒的戶外活動，並確保他們的安全。

世界最貴的皮衣

這是一件世界上最貴的皮衣，它是由名貴的皮料製成的。它的價格非常高，但它的品質也非常好。它是一件非常適合冬季穿著的皮衣。



女青綜合烹飪

這是一篇關於如何烹飪的文章。它介紹了一些簡單易學的烹飪方法，並提供了一些食譜。這是一篇非常實用的文章，適合家庭閱讀。

用帕看性格

這是一篇關於如何通過手帕來了解性格的文章。它介紹了一些簡單易學的方法，並提供了一些例子。這是一篇非常有趣的文章，適合家庭閱讀。

婦女衛生

這是一篇關於婦女衛生的文章。它介紹了一些簡單易學的方法，並提供了一些建議。這是一篇非常實用的文章，適合婦女閱讀。



知新國外

這是一篇關於國外新聞的文章。它介紹了一些最新的國外新聞，並提供了一些分析。這是一篇非常實用的文章，適合家庭閱讀。

氣血不足 佳期逢月事與白髮

這是一篇關於氣血不足的文章。它介紹了一些簡單易學的方法，並提供了一些建議。這是一篇非常實用的文章，適合家庭閱讀。



# 工人世界

## 勞工處有四百多個空缺

### 歡迎工友申請

#### 職業輔導完全免費服務

【本報訊】勞工處為協助失業工友，特設職業輔導服務，完全免費。凡失業工友，可向勞工處申請，由該處派員與之接洽，並根據其學歷、技能、興趣等，為其介紹合適之職業。此外，勞工處亦設有職業訓練班，為失業工友提供技術培訓，以增強其就業競爭力。目前，勞工處共有四百多個空缺職位，歡迎廣大工友踴躍申請。

### 為廠商找尋適當人選

【本報訊】勞工處為協助廠商招聘，特設「為廠商找尋適當人選」服務。凡有招聘需求的廠商，可向勞工處申請，由該處派員為其找尋合適之人才。此項服務完全免費，旨在促進勞資合作，解決就業問題。

### 港九新界設有辦事處

【本報訊】勞工處為擴大服務範圍，特在港九新界設立辦事處。凡在該地區之工友，均可向當地辦事處申請各項服務。此舉旨在縮短服務距離，提高服務效率。

### 廠商及職工請往接洽

【本報訊】凡有招聘需求之廠商及失業工友，請前往勞工處辦事處接洽。辦事處將竭誠為您服務，解決就業問題。

### 若干勞工領袖關心

【本報訊】若干勞工領袖對勞工處之服務表示關心，並呼籲廣大工友踴躍申請。他們認為，勞工處之服務對解決就業問題具有重要意義。

### 一般青年就業問題

【本報訊】勞工處將針對一般青年就業問題，提供相關之輔導與培訓服務。旨在幫助青年順利進入社會，實現就業目標。

### 我十四、五歲時生活的實際體驗

【本報訊】本報特設專欄，邀請青少年分享其十四、五歲時的生活體驗。旨在讓讀者了解青少年的生活狀況，並提供相關之建議與支持。

### 華僑日報舉辦徵文

【本報訊】華僑日報為弘揚中華文化，特舉辦徵文比賽。歡迎廣大華僑踴躍參加，分享其對中華文化的看法與感受。

### 歡迎青年工友參加

【本報訊】本報歡迎廣大青年工友踴躍參加各項活動。我們將竭誠為您服務，提供相關之資訊與支持。

### 海員招募處去年

【本報訊】海員招募處去年共招募海員五萬八千餘人。此項工作對於促進海運業發展具有重要意義。

### 看人工作好容易

【本報訊】看人工作好容易，但要做好工作卻不容易。本報將為您提供相關之建議與技巧，幫助您提高工作效率。

### 自己做起很難

【本報訊】自己做起很難，但只有親身實踐，才能有所收穫。本報將為您提供相關之建議與支持，鼓勵您勇敢嘗試。

### 妄加批評真討厭

【本報訊】妄加批評真討厭，每個人都希望得到他人的尊重與理解。本報將為您提供相關之建議與支持，幫助您處理好與人之間的關係。

### 揭開面具具有麻煩

【本報訊】揭開面具具有麻煩，但只有真實面對自己，才能找到真正的自我。本報將為您提供相關之建議與支持，鼓勵您勇敢面對現實。

### 金銀首飾意外清涼

【本報訊】金銀首飾意外清涼，但購買時需謹慎。本報將為您提供相關之建議與支持，幫助您避開消費陷阱。

### 電鍍工作亦受影響

【本報訊】電鍍工作亦受影響，企業應加強管理。本報將為您提供相關之建議與支持，幫助企業提高生產效率。

### 由於熟練工人缺乏就業仍穩定

【本報訊】由於熟練工人缺乏，就業仍穩定。企業應加強培訓，提高員工技能水平。

### 華僑日報舉辦徵文

【本報訊】華僑日報為弘揚中華文化，特舉辦徵文比賽。歡迎廣大華僑踴躍參加，分享其對中華文化的看法與感受。

### 歡迎青年工友參加

【本報訊】本報歡迎廣大青年工友踴躍參加各項活動。我們將竭誠為您服務，提供相關之資訊與支持。

### 我十四、五歲時生活的實際體驗

【本報訊】本報特設專欄，邀請青少年分享其十四、五歲時的生活體驗。旨在讓讀者了解青少年的生活狀況，並提供相關之建議與支持。

### 華僑日報舉辦徵文

【本報訊】華僑日報為弘揚中華文化，特舉辦徵文比賽。歡迎廣大華僑踴躍參加，分享其對中華文化的看法與感受。

### 歡迎青年工友參加

【本報訊】本報歡迎廣大青年工友踴躍參加各項活動。我們將竭誠為您服務，提供相關之資訊與支持。

### 我十四、五歲時生活的實際體驗

【本報訊】本報特設專欄，邀請青少年分享其十四、五歲時的生活體驗。旨在讓讀者了解青少年的生活狀況，並提供相關之建議與支持。

### 江珠慶普

映天九第  
虎威取智  
主演：李元霸、元彪、狄龍、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權

### 運海榮華利華新

映天九第  
水陸鐵盧  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 冠金華大都京

映天九第  
虎胆忠魂  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 聲凱方東

映天九第  
龍虎風雲  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 都皇

映天九第  
架步色情  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 宮麗界世大約紐

映天九第  
子腹血命奪  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 宮皇華京聲麗

映天九第  
世界爭霸  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 華國華文后皇

映天九第  
情色架步  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 利多城統總

映天九第  
吸血殭屍  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 邦聯

映天九第  
夜零一千  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 門金樂快華豪

映天九第  
快豪樂華  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 聲新聲樂

映天九第  
新聲樂  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 都國民台舞新

映天九第  
了極妙  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 華英京英城東

映天九第  
驚魂九  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

### 星恒

映天九第  
陌路相逢  
主演：羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋、羅啟銳、陳國權、陳惠敏、苗可秀、鄭少秋

吉廣合聯院影輪首九港



# 育教僑華

中文中學會考試題預習專欄

## 物理科(十一)伍岳峰

### 預習五解答

1. 計算題:  
(1) 已知:  $P=1000 \text{ lb}$ ,  $L=50 \text{ in}$   
 $P_2=1,500 \text{ lb}$ ,  $L_2=55 \text{ in}$

II. 求: 彈簧之原長  $L=?$

III. 解: (一) 應力為  $P$  時, 彈簧

之伸長  $S=L_1-L$  應力為  $P_2$

時, 彈簧之伸長為  $S_2=L_2-L$

(二) 根據虎克定律  $P \propto S$

得:  $\frac{P}{S} = \frac{P_2}{S_2}$  即  $\frac{P}{L_1-L} = \frac{P_2}{L_2-L}$

$\frac{1,000 \text{ lb}}{50 \text{ in}-L} = \frac{1,500 \text{ lb}}{55 \text{ in}-L}$

$110 \text{ in}-2L = 150 \text{ in}-3L$

$L = 40 \text{ in}$

答: 彈簧之原長為 40 吋。

(2) I. 已知:  $L=30 \text{ mm}$ ,  $L_2=2 \text{ mm}$

II. 求:  $S=?$

III. 解: 據:  $S = \frac{L}{L_2} \Delta L$

$1 \text{ mm} = 10^{-3} \text{ m}$

$S = \frac{30 \text{ mm}}{2 \text{ mm}} = \frac{30 \times 10^{-3} \text{ m}}{2 \times 10^{-3} \text{ m}}$

$= \frac{30}{2} \times 10^{-3} \text{ m}$

答: 其應變為  $15 \times 10^{-3}$

(3) I. 已知:  $A=0.1 \text{ cm}^2$ ,  $F=1 \text{ kg}$

II. 求:  $P=? \text{ kg/cm}^2$

III. 解: 據:  $P = \frac{F}{A}$

$P = \frac{1 \text{ kg}}{0.1 \text{ cm}^2} = 10 \text{ kg/cm}^2$

答: 鋼絲所受之壓力為每平方厘米

10 公斤。

(4) I. 已知:  $Y=2.9 \times 10^{10} \text{ lb/in}^2$

$L=0.12 \text{ in}$ ,  $A=1.4 \text{ in}^2$

$L_2=15 \text{ ft}$

II. 求:  $F=? \text{ ton}$

III. 解: (一) 據:  $Y = \frac{FL}{AL_2}$  則:

$F = \frac{YAL_2}{L}$

$= \frac{2.9 \times 10^{10} \text{ lb/in}^2 \times 1.4 \text{ in}^2 \times 0.12 \text{ in}}{15 \text{ ft}}$

$= 25,262.2 \text{ lb}$

(二) 據:  $1 \text{ ton} = 2,240 \text{ lb}$

$F = \frac{25,262.2 \text{ lb}}{2,240 \text{ lb/ton}}$

$= 11.2777 \text{ ton}$

答: 最大可受拉力 11.28 噸。

(5) I. 已知: 物重為  $W$ , 繩長為  $L$

橫截面積為  $A$ , 每單位長度之重

為  $w$ , 繩之伸長為  $E$ 。

II. 求:  $L = ?$

III. 證: (一) 繩之橫

截面積皆為  $A$ , 每

單位長度之重皆為

$w$ , 故其組織均

勻, 其重心在繩

之中點  $G$  處。

設繩上段伸長為

$x$ , 下段伸長為  $y$ 。

則  $L = x + y$ 。

(二) 繩上段所受之張力:

$T_x = W + wL$

繩下段所受之張力:

$T_y = W$

(三) 據:  $E = \frac{FL}{AE}$

上段:  $E = \frac{(W + wL)x}{AE}$

$x = \frac{2EA}{W + wL} E$

下段:  $E = \frac{W y}{AE}$

$y = \frac{EA}{W} E$

(四)  $\therefore L = x + y$

$L = \frac{EA}{W + wL} E + \frac{EA}{W} E$

$= \frac{EA}{W} E (1 + \frac{wL}{W})$

$= \frac{EA}{W} E (1 + \frac{wL}{W})$

### 預習五解答

#### 預習六

時間: 一小時

因與化學科關係密切, 故

將氣體之三大定律提前

預習。

1. 填充題 (25%) (每空 5 分)

(1) 若壓力一定, 則氣體之體

積與絕對溫度成正比, 此

定律叫做 (A)。(A)

(2) 上述之定律為法國科學家所

發現, 所以又叫做 (B)。

(3) 若氣體之體 (C)

積為一定量, 則其壓力與絕對

溫度成正比, 此定律叫做 (C)。

(4) 氣體之體積 (D)

膨脹係數為 (D)。

(5) 氣體之壓力係數為 (E)。(注意

台 5 兩題應為 (E))

出單位。

(6) 一定量之氣體, 在一定壓

力下, 每升高  $1^\circ\text{C}$ , 其體積增

加 (E) 度稱之為體積膨脹

(G) 係數。此 (F)

定律又叫做 (G)。

(H)

(7) 一定量之氣體, 在一定溫度

下, 其壓力與體積成 (I) 比

例, 此定律叫做 (I)。

(8) 上述之定律的推 (J)

論是: (I) 定量的氣體, 若溫度

為一定時, 其壓力與體積的

乘積為一 (K)。(K)

(II) 定量的氣體, 若溫度不變

其壓力與體積成 (L) 變。

(9) 以攝氏零下  $273^\circ\text{C}$  (L)

度為零度, 每度溫度的間隔

與攝氏相同, 如此刻定的溫

度標叫做 (M), 此 (M)

溫度標之標準狀況下純

水冰點之符號為 (O), 此種

溫度法又叫做 (O)

相似人名為 (P)。(P)

以此種方法記述水在標準狀

況下的沸點為 (Q)。(Q)

(10) 此種溫度法以攝氏零下  $273^\circ\text{C}$

度為起點之理由有二: (一) (R)

的最低溫度為  $-273^\circ\text{C}$ 。(二) 氣體

的 (S) 係數及 (T) (S)

係數皆為 (U)。(U)

(1) 略去內能不計 (T)

的氣體叫做 (V)

(2) 所謂內能 (V)

所產生之能, 此種氣體能運

轉 (X), 而氣體 (X)

氣之熱能則不能, 後者以

做 (Y) 氣體。(Y)

(11) 氣體之熱能 (Z)

II. 證明題 (45%) (每題 15 分)

(1) I. 已知: 一定量之氣體, 在

一定壓力下, 溫度每升高  $1^\circ\text{C}$

度, 其體積增加或減少  $\frac{1}{273}$  時

的  $\frac{1}{273}$ 。II. 求證: 此氣體之

體積與絕對溫度成正比。

(2) 試證明氣體之體積係數與

壓力係數相等。

(3) 試以查理定律及定容比熱

證明氣體之熱能。並以其所得

## 1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

### 歷史科 (十一)

HISTORY

LESSON ELEVEN 8-1-71.

Suggested answers to lesson ten

1. B 2. C 3. E 4. D 5. C 6. R 7. R 8. R 9. F 10. P 11. D 12. S 13. A 14. A 15. S 16. P 17. P 18. S

Lesson Eleven: FAR EAST

Topic Five: Japan—Development towards a modern state (up to 1912).

Japan's transformation: industrialization, attainment of equality, imperialism and empire.

Semi-colonial status, industrialization, attainment of equality, imperialism and empire.

The immediate problems for the new Restorationist government were threefold: firstly, consolidation and reconstruction, secondly, achievement of security against western nations, thirdly, attainment of equality with the West. The last and strongest rebellion against the new government was suppressed in 1877. It was the...

a. Satsuma Revolt b. Kumezono Revolt c. Shimonoseki Revolt d. Sanyo Revolt e. Meiji Revolt

2. Japan immediately started on industrialization. At first most of the strategic industries were sponsored and run by the government. In the following, four were originally government's undertakings: a. Shipbuilding b. Railways c. Textiles d. Silk manufacture

3. Besides government's early participation in setting up industries, private individuals also played a part in early industrialization. However, the government played the most important part at first. The following are statements explaining Government's part. All are true EXCEPT: a. Government created political stability so that people invested their money confidently. b. Government provided a stable currency system. c. Government did the pioneering work in industry. d. Government aided some private industries. e. Government taxed the industries heavily.

4. Japan's later industrialization, however, was the work of private enterprise. Some Government withdrew from operating industries. Industrialization was taken by private organization. By 1885, the Japan Mail Line was formed by combining two giant steamship companies. They were: a. The Mitsubishi and the Sumitomo b. The Sumitomo and the Yasuda c. The Mitsubishi and the Yasuda d. The Misui and the Sumitomo e. The Mitsubishi and the Misui

5. Besides industrialization, Japan followed the examples of the West in her modernization. Which below is NOT an imitation of Western examples? a. Adoption of Christianity b. Concepts of Constitutional Government and democracy c. Concepts of individual and legal rights d. Japanese nationalism

6. Politically, the Japanese were experimenting on constitutional government, representative institutions, party-politics, and democracy. Early demands for democratic government came from the former samurai class. The leaders who demanded Parliamentary government were: a. Itagaki and Arita b. Itagaki and Nakae c. Itagaki and Okuma d. Itagaki and Tokutomi

7. This People's Rights Movement demanding parliamentary government became a nationwide movement. These groups all demanded a national assembly for Japan. This movement created a crisis for the government because ministers held different opinions about the parliamentary system. This 1881 crisis threatened to split the government and led to the dismissal of a minister. The minister then joined the movement against the government. He was: a. Ito b. Okuma c. Kuroda d. Yamagata e. Matsukata

8. The government yielded. It promised the people a date in future for starting a parliament. The promised date would be: a. 1890 b. 1891 c. 1892 d. 1893 e. 1894

9. Within the next few years, the government began drafting the future constitution. At the same time, the leaders of the People's Rights Movement began to form political parties. The parties advocated popular sovereignty and constitutional government. One was the Constitutional Progressive Party. Another one, led by Itagaki, was the: a. Constitutional Imperial Rule Party b. Farmer-Labour Party c. Liberal Party d. Social Democratic Party e. Japan Mass Party

10. These parties attacked: a. the divine position of the Emperor b. the cabinet system c. the principle of universal suffrage d. the Satsuma-Choshu league's domination of the government

11. By 1889, the drafted Constitution was completed and announced. It promised the coming national assembly. It guaranteed popular rights. In the following, four are true statements about the Constitution. The FALSE one is: a. It (i.e. Constitution) provided Japan with a parliament (Diet) consisting of two chambers, i.e. House of Peers and House of Representatives b. It stated that the emperor could at any time discontinue the Diet c. It stated that the emperor had supreme command of the army and navy d. It stated that ministers were responsible to the emperor and not responsible to the cabinet e. It stated that the budget of the previous year could not be re-adopted

12. Japanese politics from 1912 was of two features. The first feature was the Satsuma-Choshu clique's control of the government (actually such control had existed since 1868). The second was party-politics. Ministers came and went in a short time. However the most influential statesman of these years was: a. Saionji b. Yamagata c. Ito d. Okuma e. Matsukata

13. Meanwhile, Yamagata was modernizing and strengthening Japan's army and navy. Military modernization proved successful. Four of the following achievements are true except: a. Japan introduced the law of conscription b. Japan's military modernization followed Germany's system c. The budget for army and navy kept increasing d. Military industry was kept under government control e. The civil government kept strict control over the army

14. Japan's successful military modernization was shown in foreign wars. Japan defeated China in 1895, Russia in 1905. Japan proved to be so successful that it took the Triple Intervention (France, Germany, Russia) to drive Japan from Liaotung. Military victories gave Japan diplomatic equality with the West. In 1902, Japan signed an alliance with: a. The United States b. Britain c. Russia d. Germany e. France

15. Besides becoming a great power, Japan achieved security and equality after 1899. The Western nations gave up their extraterritorial rights. By 1911, Japan regained her tariff autonomy. Moreover, Japan had already begun her scramble for empire and imperialist expansion. Japan began her empire by annexing: a. Manchuria b. Burma c. Cambodia and Vietnam d. Korea and Taiwan e. Shan-tung

## 大學畢業生就業計劃

### 有賴社會合作

中文大學七一年度就業輔導研討會昨日開幕。東博士在開幕致詞中述大會目的, 並向協助之機構致謝。研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

(本報訊) 中文大學七一年度就業輔導研討會, 於昨日(十七日)假大學公共大樓舉行, 共有逾四百名大學畢業生及有關人士參加。研討會由東博士主持, 並邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

東博士在開幕致詞中述大會目的, 並向協助之機構致謝。研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。

研討會邀請港大學生事務主任懷特講求職之道。更有就業資料展覽會舉行。



# 1971中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

## 數學科 (十一)

### 平均數問題、和差問題、倍數問題、還原問題

(一) 四則運算的種類繁多，故在考場中試題往往在四則運算中夾雜着其他知識，分數說明其思考方法，並提示公式。有能活用者，則一般的應用題可迎刃而解。應用題式樣不同，要列出算式，再行計算。應用題的解法必須尋求思考程序，下面是解決應用題的要點：

- (1) 先將題目仔細閱讀，並完全了解題意，並清楚知道題目的要求。
  - (2) 然後分析已知項和未知項，並利用關係來幫助，找出它們的關係，以便列出算式。
  - (3) 各類題型的公式要熟練，並能靈活運用，但不以死搬硬套的公式為尚。
- (二) 平均數問題，可將已知各數相加，再除以總數，再求其平均數。有關平均數問題的解法，可應用下列三個公式：

- (1) 平均數 = 總和 ÷ 總數
  - (2) 總和 = 平均數 × 總數
  - (3) 總數 = 總和 ÷ 平均數
- 例題(1) 有三個數，其平均數是20，如果第一個是18，第二個是20，問第三個數是多少？
- (解法) 三個數的總和為：20 × 3 = 60  
由總和減去已知兩數，便得第三個數：  
60 - 18 - 20 = 22

- 例題(2) 有六個數，其平均數為30，前三個數的平均數為25，最後兩個數的平均數為32，求第四個數是多少？
- (解法) 六個數的總和為：30 × 6 = 180  
前三個數的總和為：25 × 3 = 75  
最後兩個數的總和為：32 × 2 = 64  
所以第四個數為：180 - 75 - 64 = 41

- (三) 若千個數排成一列，或一有次序的數系時，如果知道其首項及末項，可求得其中間數公式：中間數 = (首項 + 末項) ÷ 2
- 例題(1) 12與16之間，那一個數是在正中間？
- (解法) 首項是12，末項是16，所以其中間數為：  
(12 + 16) ÷ 2 = 14

- (四) 和差問題的解法，是根據已知大小兩數的和或差，去推求大小兩數，可分為下列兩類：
- (1) 先求大數，後求小數；或者先求小數，後求大數。
  - (2) 大數 = (和 + 差) ÷ 2 小數 = (和 - 差) ÷ 2
  - (3) 小數 = (和 - 差) ÷ 2 大數 = (和 + 差) ÷ 2

- 例題(1) 將104分給大小兩數，其和為差的13倍，問小數該是多少？
- (解法) 大小兩數的和為：104  
大小兩數的差為：104 ÷ 8 = 13  
所以小數應為：(104 - 13) ÷ 2 = 45.5

- 例題(2) 將100元分給甲乙兩人，若甲得比乙多1元，問甲應得多少元？
- (解法) 大小兩數的和為：100元  
大小兩數的差為：1元  
所以甲應得：(100 + 1) ÷ 2 = 50.5元

- (五) 倍數問題的解法，通常假設小數是1倍，大數是1的若干倍。先求出小數，然後去求大數，較易計算。解題時應注意下列三種不同的關係：
- (1) 甲是乙的三倍，即乙是1倍，甲是3倍。
  - (2) 甲比乙多三倍，即乙是1倍，甲是4倍。
  - (3) 甲比乙少三倍，即乙是1倍，甲是0.25倍。

- 例題(1) 父子二人年齡之差為35歲，已知父年為子年之6倍，問父子兩人各幾歲？
- (解法) 設子年為1倍，則父年為6倍，故子年為：  
35 ÷ (6 - 1) = 7歲  
父年為：7 × 6 = 42歲

- 例題(2) 某店本月的獲利是上月的1.25倍，又本月的獲利比上月多514.25元，問本月獲利多少？
- (解法) 設上月獲利為1，則本月獲利為1.25，則本月比上月多獲利(1.25 - 1) = 0.25  
0.25 = 514.25元  
上月獲利為：514.25 ÷ 0.25 = 2057元  
本月獲利為：2057 × 1.25 = 2571.25元

倍，即514.25元，故上月獲利為：  
514.25 ÷ (1.25 - 1) = 2057元  
本月獲利為：2057 × 1.25 = 2571.25元

(六) 還原問題是已知一數經過加、減、乘、除的結果，用逆方法以求原數。如數經過連用減法，乘法的逆用除法，其餘類推，可參考第一題所附的圖則互相關係。

例題 以28除某數，其商為11，求該數是多少？

(解法) 解題意：( ) × 11 = 28  
所以該數為：28 × 11 = 308

練習十一

甲部多項選擇題：

選出正確的答案，用箭頭在右方適當小方格內畫一橫線：

1. 64 × 2 = ( ) - 48  
A. 80 B. 76 C. 54 D. 88 E. 98

2. 9045 + ( ) + 135 = 270  
A. 57 B. 64 C. 37 D. 47 E. 127

3. 將120元分給甲乙兩人，如甲得2元，則乙得  
A. 50元 B. 60元 C. 62元 D. 59元 E. 61元

4. 小明和小玉共31歲，如果小明比小玉大1歲，則小明今年  
A. 16歲 B. 15歲 C. 17歲 D. 14歲 E. 13歲

5. 將80分給大小兩數，其和為差的4倍，則大數  
A. 33 B. 22 C. 55 D. 44 E. 66

6. 餅乾一包，重15安士，若餅乾比罐頭重3安士，則罐頭  
P. 9安士 Q. 6安士 R. 5安士 S. 45安士  
T. 12安士

7. 甲有65元，買一書後，餘下5元，已知其中一校比另一校貴7元，則另一校價值  
P. 36元 Q. 29元 R. 30元 S. 33元 T. 26元

8. 糖果一包，價值2元2角，若糖果比餅乾貴2元，則餅乾  
P. 2角 Q. 1角 R. 1元1角 S. 4元4角  
T. 2元2角

9. 有五個數，其平均數是21，若各數皆加5，則其平均數應為  
P. 22 Q. 23 R. 20 S. 25 T. 105

10. 有生菜一籃，重28磅，若所裝之生菜比籃子重2磅，則該籃子重  
P. 8安士 Q. 2磅 R. 2磅4安士 S. 45安士  
T. 1磅4安士

11. 甲每磅每斤0.05元，乙每磅每斤0.45元，今有甲每磅每斤40斤，乙每磅每斤60斤，混合後每斤應賣  
A. 0.33元 B. 0.46元 C. 0.56元 D. 0.49元  
E. 0.29元

12. 12與16之間，其中間數是  
A. 28 B. 4 C. 14 D. 23 E. 15

13. 以3除某數，其商為26，餘數為1，該數是  
A. 78 B. 77 C. 79 D. 80 E. 76

14. 父子二人年齡之差為35歲，已知父年為子年之6倍，則父年為  
A. 9歲 B. 11歲 C. 13歲 D. 10歲 E. 12歲

15. 如果某數的4倍是64，則該數是  
A. 16 B. 256 C. 70 D. 52 E. 30

乙部計算題：

求下列各題的總和，並在指定的表格上作答：

16. 某三年級的平均收入為每月2000元，而最近兩年的收入，分別為：

17. 有六個數，依一次序排列，其平均數為44，前首三個數的平均數為40，而最後三個數的平均數為47，則第三個數為多少？

18. 七個數的和是210，若其中四個數的平均數為46，則其餘三個數的平均數為多少？

19. 以56去除某數，其商為4，該數是多少？

20. 某數的4倍，減去5，再用2乘，得14，該數是多少？

21. 某數加3，除以2，再減5，得25，該數是多少？

22. 父的年齡是母的1/2倍，母的年齡是子的4倍，設兒子是7歲，問他比父親少幾歲？

23. 父子二人年齡之差為20歲，父年比子年大一1/3倍，問父年是幾歲？

24. 兄弟二人年齡之和為15，十年後，兄年是弟年的1/3倍，問兄幾年幾歲？

25. 某數的六分之一比它的五分之一少，其差為10，則該數是多少？

26. 以27除某數，其商為16，餘數為18，求該數。

27. 某六個數的平均數是25，前兩個數的平均數是24，最後三個數的平均數是28，求第三個數。

28. 59要加上那個最小的數，才可用6和8去整除？

29. 四個數的和是104，其中前兩個數相同，最後兩個數的平均是29，求首數。

30. 一列15個中間數是什麼？

31. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

32. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

33. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

34. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

35. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

36. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

37. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

38. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

39. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

40. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

41. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

42. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

43. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

44. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

45. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

46. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

47. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

48. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

49. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

50. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

51. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

52. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

53. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

54. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

55. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

56. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

57. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

58. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

59. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

60. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

61. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

62. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

63. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

64. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

65. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

66. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

67. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

68. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

69. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

70. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

71. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

72. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

73. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

74. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

75. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

76. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

77. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

78. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

79. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

80. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

81. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

82. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

83. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

84. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

85. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

86. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

87. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

88. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

89. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

90. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

91. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

92. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

93. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

94. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

95. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

96. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

97. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

98. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

99. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

100. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

101. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

102. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

103. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

104. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

105. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

106. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

107. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

108. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

109. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

110. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

111. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

112. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

113. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

114. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

115. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

116. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

117. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

118. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

119. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。

120. 凡屬次之都有「A」號者，皆係近年中學入學試之題目。



### 第二十八屆工展會特刊

(本報特約)

## 工姐時裝吸引不少遊客 價廉物美外籍遊客踴躍

△本屆工展會，由於時裝展覽，吸引了不少遊客，特別是外籍遊客，踴躍參觀。據統計，自開展以來，每日參觀人數，均達數萬之眾。其中，以時裝展覽，最受歡迎。不少外籍遊客，紛紛購買時裝，以作紀念。據悉，本屆工展會，時裝展覽，係由本會主辦，並聘請名師設計，款式新穎，色彩鮮艷，價格低廉，深受遊客歡迎。此外，本會亦設有時裝設計班，歡迎各界人士參加。本班由名師授課，內容豐富，包括時裝設計、剪裁、縫紉等。本班收費低廉，且可獲頒證書，實為學習時裝設計之良機。本班上課時間，為每日上午九時至下午五時。上課地點，在本會展覽館。歡迎各界人士踴躍報名。

## 大會攝影比賽截止收件

△本屆工展會攝影比賽，已於昨日截止收件。據悉，本屆攝影比賽，共收到參賽作品，達數萬餘幅。其中，以風景、人物、建築等為主題者，佔大多數。本會將於近日內，對參賽作品進行評選。評選委員會，將由本會主席、副主席、及各界人士組成。評選結果，將於近日內公佈。獲獎作品，將在本會展覽館展出。此外，本會亦設有攝影班，歡迎各界人士參加。本班由名師授課，內容豐富，包括攝影理論、實踐等。本班收費低廉，且可獲頒證書，實為學習攝影之良機。本班上課時間，為每日上午九時至下午五時。上課地點，在本會展覽館。歡迎各界人士踴躍報名。



表之中心年青博明

## 協康會兒童 今參觀工展

△協康會兒童，將於今日參觀工展會。據悉，協康會為一慈善機構，旨在幫助殘疾兒童。該會將於今日，帶領一批殘疾兒童，前往工展會參觀。此次參觀，旨在讓殘疾兒童，了解社會，增進對社會之認識。此外，協康會亦將於近日內，舉行另一項活動，名為「殘疾兒童藝術展」。該展覽，將展出殘疾兒童之繪畫、手工藝品等。展覽地點，在本會展覽館。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 賽比「獎星裝包」 獎頒今士爵關

△本屆「獎星裝包」比賽，已於昨日圓滿結束。據悉，本屆比賽，共收到參賽作品，達數萬餘幅。其中，以包裝設計、色彩搭配等為主題者，佔大多數。本會將於近日內，對參賽作品進行評選。評選委員會，將由本會主席、副主席、及各界人士組成。評選結果，將於近日內公佈。獲獎作品，將在本會展覽館展出。此外，本會亦設有包裝設計班，歡迎各界人士參加。本班由名師授課，內容豐富，包括包裝設計、色彩搭配等。本班收費低廉，且可獲頒證書，實為學習包裝設計之良機。本班上課時間，為每日上午九時至下午五時。上課地點，在本會展覽館。歡迎各界人士踴躍報名。

## 工展新產品獲優異獎 「四線對講機」介紹

△本屆工展會，新產品展覽，獲優異獎之「四線對講機」，現已正式推出。據悉，該對講機，係由本會主辦，並聘請名師設計，款式新穎，功能強大。該對講機，可同時連接四部電話，方便多人同時通話。此外，該對講機，還具有錄音功能，可將通話內容錄下，以便日後查閱。該對講機，現已在本會展覽館展出。歡迎各界人士踴躍參觀。此外，本會亦設有對講機班，歡迎各界人士參加。本班由名師授課，內容豐富，包括對講機設計、製作等。本班收費低廉，且可獲頒證書，實為學習對講機設計之良機。本班上課時間，為每日上午九時至下午五時。上課地點，在本會展覽館。歡迎各界人士踴躍報名。

## 香港人用香港貨

△本報特約記者，日前訪問了多位香港人，詢問他們對「香港人用香港貨」之看法。據悉，大多數受訪者，均表示支持「香港人用香港貨」。他們認為，購買香港貨，不僅可以支持本地經濟，還可以保證貨品之質量。此外，購買香港貨，還可以節省開支。受訪者表示，他們將盡量購買香港貨，以支持本地經濟。本報呼籲各界人士，踴躍購買香港貨，以支持本地經濟。

### 讚聲齊眾觀萬廿

天三售預 連海營華新 天九第今

## 役戰盧鐵滑

主演：利活、孟甘、奧天、夢娜

四大仇人 逐一殲滅 英雄本色 視死如歸

調虎離山 兇險 督軍 戰情 慘烈 犧牲

### 映獻大盛天今

(座定早請)

幕潤彩七部全作之河山壯氣司公洲歐

## 虎胆

主演：利活、孟甘、奧天、夢娜

四大仇人 逐一殲滅 英雄本色 視死如歸

調虎離山 兇險 督軍 戰情 慘烈 犧牲

### 映獻大盛天今

(座定早請)

幕潤彩七部全作之河山壯氣司公洲歐

## 虎胆

主演：利活、孟甘、奧天、夢娜

四大仇人 逐一殲滅 英雄本色 視死如歸

調虎離山 兇險 督軍 戰情 慘烈 犧牲

### 映獻全綫天明

票戲天三售預

新風格大 場面激烈 槍戰巨片 國際陰謀 動作世界 轟動外交 網架外小 勒索千萬 元賄金

## 虎俠智多星

主演：利活、孟甘、奧天、夢娜

四大仇人 逐一殲滅 英雄本色 視死如歸

調虎離山 兇險 督軍 戰情 慘烈 犧牲

### 映獻全綫天明

票戲天三售預

新風格大 場面激烈 槍戰巨片 國際陰謀 動作世界 轟動外交 網架外小 勒索千萬 元賄金

## 虎俠智多星

主演：利活、孟甘、奧天、夢娜

四大仇人 逐一殲滅 英雄本色 視死如歸

調虎離山 兇險 督軍 戰情 慘烈 犧牲

### 映獻全綫天明

票戲天三售預

新風格大 場面激烈 槍戰巨片 國際陰謀 動作世界 轟動外交 網架外小 勒索千萬 元賄金

## 虎俠智多星

主演：利活、孟甘、奧天、夢娜

四大仇人 逐一殲滅 英雄本色 視死如歸

調虎離山 兇險 督軍 戰情 慘烈 犧牲

### 耀生行有限公司

器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電欸新

購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各

四一五四〇七：話電 號二廿至十二道皇英



# 工商領袖論港經濟前景

## 補領以展拓海外美英向。好看慎謹仍但，影陰上蒙展發經年今確已均般一

### 計設及量質品產視重，力產生高提備設新革，實現對面應存生來未。果佳見已退衰氣景

#### 。服克望可是難困，赴以力通，工技多更練訓，瑣瑣

【本報訊】一九七一年，本港經濟發展，雖然面臨許多困難，但工商領袖對前途仍持樂觀態度。他們認為，只要政府能採取適當措施，加強與美、英等國的經貿往來，並提高生產技術，港經濟必能克服困難，迎來光明前景。

工商領袖指出，一九七一年是港經濟發展的一個關鍵年份。雖然面臨許多困難，但他們對前途仍持樂觀態度。他們認為，只要政府能採取適當措施，加強與美、英等國的經貿往來，並提高生產技術，港經濟必能克服困難，迎來光明前景。

工商領袖認為，港經濟發展面臨許多困難，但前途仍持樂觀態度。他們認為，只要政府能採取適當措施，加強與美、英等國的經貿往來，並提高生產技術，港經濟必能克服困難，迎來光明前景。

工商領袖指出，一九七一年是港經濟發展的一個關鍵年份。雖然面臨許多困難，但他們對前途仍持樂觀態度。他們認為，只要政府能採取適當措施，加強與美、英等國的經貿往來，並提高生產技術，港經濟必能克服困難，迎來光明前景。

工商領袖認為，港經濟發展面臨許多困難，但前途仍持樂觀態度。他們認為，只要政府能採取適當措施，加強與美、英等國的經貿往來，並提高生產技術，港經濟必能克服困難，迎來光明前景。

工商領袖指出，一九七一年是港經濟發展的一個關鍵年份。雖然面臨許多困難，但他們對前途仍持樂觀態度。他們認為，只要政府能採取適當措施，加強與美、英等國的經貿往來，並提高生產技術，港經濟必能克服困難，迎來光明前景。

## 越春單注港頓活

### 當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

【本報訊】越南春單在港銷售情況良好，當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

據悉，越南春單在港銷售情況良好，當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

## 糖市突轉堅挺

### 太古粗幼砂供應轉緊價亦微升

【本報訊】糖市突轉堅挺，太古粗幼砂供應轉緊價亦微升。

據悉，糖市突轉堅挺，太古粗幼砂供應轉緊價亦微升。

## 越春單注港頓活

### 當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

【本報訊】越南春單在港銷售情況良好，當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

據悉，越南春單在港銷售情況良好，當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

## 東京股市交投增

### 道瓊斯指數續升

【本報訊】東京股市交投增，道瓊斯指數續升。

據悉，東京股市交投增，道瓊斯指數續升。

## 港股市勢轉趨軟弱

### 普遍降低一兩價位

【本報訊】港股市勢轉趨軟弱，普遍降低一兩價位。

據悉，港股市勢轉趨軟弱，普遍降低一兩價位。

## 越春單注港頓活

### 當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

【本報訊】越南春單在港銷售情況良好，當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

據悉，越南春單在港銷售情況良好，當地購買力提高，料農年底多種貨已沽清，運輸入供新春銷售。

香港股市行情 (1月7日)		外匯行情 (1月7日)	
恒生指數	1,140.00	美元兌港幣	7.80
渣打銀行	115.00	英鎊兌港幣	1.48
匯豐銀行	112.00	新台幣兌港幣	1.25
中環銀行	110.00	日圓兌港幣	1.00
華比銀行	108.00	馬幣兌港幣	1.00
荷蘭銀行	105.00	新加坡元兌港幣	1.00
橫濱正金	102.00	菲律賓比索兌港幣	1.00
三井銀行	100.00	泰國銖兌港幣	1.00
東京銀行	98.00	印度盧比兌港幣	1.00
三井物產	95.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	92.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	90.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	88.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	85.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	82.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	80.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	78.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	75.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	72.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	70.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	68.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	65.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	62.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	60.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	58.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	55.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	52.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	50.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	48.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	45.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	42.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	40.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	38.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	35.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	32.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	30.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	28.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	25.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	22.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	20.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	18.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	15.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	12.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	10.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	8.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	5.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	2.00	緬甸幣兌港幣	1.00
三井物產	1.00	緬甸幣兌港幣	1.00















# 科學

## 美國現進行新試驗 利用廢水綠化荒地

在加利福尼亞州和內華達州交界的沙漠地帶，有一片廣闊的荒地，面積約有二萬五千英畝。這片荒地由於缺乏灌溉水源，長期以來一直處於荒蕪狀態。現在，美國政府正利用一項新的技術，將廢水處理後用於灌溉，以期將這片荒地綠化。

這項技術是由加利福尼亞大學的科學家們開發出來的。他們利用一種特殊的過濾系統，將城市廢水處理成一種適合植物生長的水。這種水含有豐富的氮、磷、鉀等營養成分，可以為植物提供生長所需的養分。

目前，這項技術正在進行大規模的試驗。科學家們在荒地中建立了多個試驗區，分別種植了不同的植物。初步試驗結果顯示，這種處理後的廢水確實可以有效地促進植物的生長，使荒地開始恢復綠意。

## 美核子發電工業 今後將突飛猛進

美國核子發電工業在過去幾年中，經歷了飛躍式的發展。根據最新的統計數據顯示，美國目前的核子發電能力已達到了前所未有的水平。預計在未來幾年內，核子發電將成為美國能源供應的重要組成部分。

核子發電具有許多優點，例如能量密度高、運行穩定、污染較小等。這些優點使得核子發電在工業和民用領域都得到了廣泛的應用。目前，美國政府正積極推動核子發電工業的發展，並提供大量的財政支持。

在未來，核子發電工業將進一步擴大生產規模，並不斷提高技術水平。預計到本世紀末，核子發電將佔到美國總發電量的三分之一以上。

## 太空實驗室 ——美將於本年内發射

美國太空實驗室（Skylab）計劃將於本年下半年發射。這座實驗室將是美國在太空中的第一個長期居住站，也是目前為止最大的太空實驗室。

太空實驗室由三個主要部分組成：一個居住艙、一個實驗艙和一個太陽觀測艙。居住艙將為三名宇航員提供生活所需的空間，包括睡眠、進食和衛生設施。實驗艙將用於進行各種科學實驗，包括生物學、醫學和物理學等。太陽觀測艙則將用於觀測太陽活動，研究太陽風對地球的影響。

太空實驗室的發射將是一個複雜的過程，需要大量的技術支持和資源投入。預計該實驗室將在太空中運行兩年，為科學家們提供寶貴的實驗數據。

## 增加食物營養價值

為了提高糧食生產效率，科學家們正在研究如何增加食物的營養價值。目前，一些新的技術已經被開發出來，可以顯著提高農產品的營養含量。

例如，一些科學家利用基因工程技術，培育出了營養豐富的小麥品種。這些小麥含有更多的蛋白質和纖維素，可以為人類提供更多的營養。此外，一些新的灌溉技術也被開發出來，可以顯著提高農作物的產量和質量。

這些技術的應用將有助於解決全球糧食短缺問題，並為人類提供更多的營養保障。

## 太空床墊

在太空中，宇航員需要一種特殊的床墊來適應失重環境。目前，科學家們正在研究一種新型的太空床墊，這種床墊可以為宇航員提供舒適的睡眠環境。

這種太空床墊採用了特殊的材料，具有良好的彈性和透氣性。它可以根據宇航員的身高和體重進行調整，以確保宇航員在睡眠時能夠得到充分的支撐。此外，這種床墊還具有防漏功能，可以防止液體洩漏，確保宇航員的安全。

目前，這種太空床墊正在進行試驗，預計將在未來的太空任務中得到應用。

## 將來的食品

隨著科學技術的不斷進步，未來的食品將變得更加豐富多樣。科學家們正在研究各種新的食品生產技術，以期為人類提供更多的營養和美味。

例如，一些科學家利用基因工程技術，培育出了營養豐富的新品種蔬菜。這些蔬菜含有更多的維生素和礦物質，可以為人類提供更多的營養。此外，一些新的食品生產技術也被開發出來，可以顯著提高食品的口感和質量。

這些技術的應用將有助於解決全球糧食短缺問題，並為人類提供更多的營養保障。

## 黃世仲的章回小說

黃世仲是清末民初著名的章回小說家，他的作品深受讀者喜愛。他的代表作包括《洪秀全與洪天貴福》、《洪秀全與洪天貴福》等。這些作品描寫了當時社會的種種醜聞和矛盾，具有極高的文學價值。

黃世仲的小說語言生動，情節引人入勝。他通過對社會現實的深刻描寫，揭露了當時社會的黑暗和腐敗。他的作品不僅具有文學價值，還具有重要的社會意義。

目前，黃世仲的小說作品已經被廣泛出版，成為研究當時社會的重要參考資料。



第五十期

## 南北極

南北極是地球上最神秘的地方，也是科學家們最感興趣的領域之一。近年來，隨著探險技術的不斷進步，人類對南北極的認識不斷加深。

在南極，科學家們發現了豐富的礦產資源，並研究了極地氣候對全球環境的影響。在北極，科學家們則研究了極地生態系統，並探索了北極航行的可能性。

目前，人類對南北極的探險活動仍在不斷進行中。預計在未來幾年內，人類將對南北極有更深入的了解。

## 真實的故事 期刊的誕生和夭折

《真實的故事》是一份曾經在華僑社區中廣受歡迎的刊物。它的誕生和夭折，反映了當時華僑社區的種種情況。

這份刊物的誕生，是為了滿足華僑社區對新聞和資訊的需求。它提供了一個平台，讓華僑們可以了解當地的社會動態，並發表自己的意見。在一段時間內，這份刊物確實起到了積極的作用。

然而，由於種種原因，這份刊物最終夭折了。這反映了當時華僑社區在文化建設方面所面臨的困難。















### 香港九龍

地圖顯示九龍各區及交通線路。

龍九

### 狗

各類狗隻出售、訓練、寄養服務。

### 各類補習

英語、數學、科學、中文等科目補習班。

### 聘請教職員

各類學校及機構聘請教職員廣告。

### 誠聘商科教師

誠聘商科教師，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 華僑日報分類廣告

各類分類廣告，包括招聘、求職、尋人等。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。

### 聘請教職員

聘請教職員，待遇優厚。









# 香港電台新的一年 投入廣播台的新軍 向聽眾讀者賀新年

一九七一年來臨，廣播界也邁進了新的一年。香港電台在過去一年中，曾獲得聽眾及廣播界人士之熱烈支持，在過去一年中，曾獲得聽眾及廣播界人士之熱烈支持，在過去一年中，曾獲得聽眾及廣播界人士之熱烈支持...

## 新助理節目主任 黃法之與方慧冰

黃法之與方慧冰，兩位新助理節目主任，將於一月八日開始工作。黃法之現任職於香港電台，負責主持「方慧冰」節目。方慧冰現任職於香港電台，負責主持「黃法之」節目。



公共事務組之趙潤恒



廣播劇組兩女將  
李安求與黃毓芬

廣播劇組兩女將李安求與黃毓芬，將於一月八日開始工作。李安求現任職於香港電台，負責主持「李安求」節目。黃毓芬現任職於香港電台，負責主持「黃毓芬」節目。

黃法之與方慧冰，兩位新助理節目主任，將於一月八日開始工作。黃法之現任職於香港電台，負責主持「方慧冰」節目。方慧冰現任職於香港電台，負責主持「黃法之」節目。



時常實錄組助理節目主任  
吳明林與馮金海新聞系出身



陳笑寒



今晚電話說心聲  
梁文健與國雄答聽眾

今晚電話說心聲，梁文健與國雄答聽眾。梁文健現任職於香港電台，負責主持「梁文健」節目。國雄現任職於香港電台，負責主持「國雄」節目。

華僑日報 分類廣告 大字四個 每天二元

WET LOOK 人造濕皮 影印 影印 影印

羊皮 羊皮 羊皮 羊皮

高級樓宇裝飾材料 高級樓宇裝飾材料

GM 通用式油渣機 通用式油渣機

### 新年賀咭

專供寫字樓文具用品 雅文文具製咭公司

### 西專裝改

西專裝改 西專裝改

### 雪櫃噴油

雪櫃噴油 雪櫃噴油

### 氣功

氣功 氣功

### 打鐵

打鐵 打鐵

### 電影廣告

今天後最 李菁 狄龍 張徹



「你怎麼還不明白？」還是舊例，「柯朗這可是我們堂下之輩，賢官，你務要緊記在心，賢人節操那禁假上人，尤退不吝饒麼？」